



CTNCi

VERTROUWEN, DE KERN VAN ONZE COMPETENTIE

Werklunch

WERKLUNCH, VOORGEZETEN DOOR ZE DE HEER MOHAMED SALAH ARFAOUI, MINISTER VAN EQUIPMENT, WONINGBOUW EN LANDINRICHTING

TUNESISCH CHAMBRE
NEDERLANDSE KAMER TUNISO-NÉERLANDAISE
VAN KOOPHANDEL EN POUR LE COMMERCE
INDUSTRIE ET L'INDUSTRIE

الغرفة التونسية الهولندية للتجارة والصناعة

NIUWSBRIEF – DUBBEL NUMMER -SEPTEMBER 2017

REPORTING

Werklunch : DE FISCALE HERSTRUCTURERING EN DE NEDERLANDSE INVESTERINGEN



CTNCI

www.tunidutch.com

DE SITE VAN DE CTNCI ONLINE

ONDER ONZE
NIEUWE
FORMULES VAN
LIDMAATSCHAP:
GOUD EN ZILVER





- Actualiteiten
- Samenwerking
- Enkele cijfers
- Bedrijven van deze maand
- Salons & Tentoonstellingen
- Lidmaatschap
- Agenda van de Tentoonstellingen en Salons
- Bibliotheek van de CTNCI

Missies/Aktiviteitenprogramma 2de semester 2017

Missie n°1 :

- Acties ten gunste van de ontwikkeling van de handelsuitwisselingen tussen onze twee landen:
- Website: www.tunidutch.com online
- 26/10/2017: Werklunch voorgezeten door de Heer Minister van Equipment, Woningbouw en Landinrichting, ZE de Heer Mohamed Salah Arfaoui.
- Spoedige ondertekening van de «Samenwerkingsconventie» met de ATCT
- Spoedige ondertekening van de "Samenwerkingsconventie" met COTUNACE
- Onze interventies ten gunste van onze leden

Missie n°2 :

Nuttige ondersteuning van de bedrijven bij de competente autoriteiten van onze twee landen: bewerkstelling van relaties, medewerking bij de oplossing van hun vragen en coaching tijdens de contacten met counterparts, de betrokken autoriteiten, UTICA, het Directoraat Generaal van de Douane, de Regionale Directie van de Douane te Jendouba, Bizerte, CNSS, BCT, Goevernoraat van Bizerte enz.

Missie n°3 :

Deelname aan de economische debatten en de uitwisselingen tussen de 2 landen door middel van het doen van voorstellen ("think tank")

Missie n°4 :

Leden/prospects van onze Kamer aanmoedigen tot effectieve deelname aan de grote manifestaties en conferenties die in Tunesië en in Nederland worden georganiseerd (het ontwikkelen van de onderzoekswerkzaamheden, internet).

I. ACTIVITEITEN

Relooking Website van de CTNCI

<https://www.tunidutch.com> online

Après une période de test en consultation privé, Na een periode van testen in privé consultatie ging onze nieuwe site online. Ontworpen teneinde een passage te weerspiegelen naar een werkelijk digitaal tijdperk van de 21ste eeuw en meer online diensten te presenteren. Onze site www.tunidutch.com is een portaal waarmede de Kamer, de aangesloten instanties, de partners, de leden, evenals de prospects een digitale Hub vinden die simpel is in het gebruik, evolutief en dynamisch, waardoor krachtige functies kunnen worden geprogrammeerd teneinde toegang te verkrijgen tot een veelheid van aanverwante diensten in overeenstemming met de behoeftes.

Voorzien van grafieken en een iconografiek, een editing van kwaliteit waardoor de Site zich aan het tijdperk aanpast en kwaliteit en serieuze uitstraalt.



Werklunch, voorgezeten door ZE de Heer Mohamed Salah Arfaoui, Minister van Equipment, Woningbouw en Landinrichting

Datum : Donderdag 26/10/2017, 12u30

Plaats : Hotel Sheraton

Thema : De Nederlandse Investerings en het Ministerie van Equipment, Woningbouw en Landinrichting

Werklunch, voorgezeten door ZE de Heer Mohamed Salah Arfaoui, Minister van Equipment, Woningbouw en Landinrichting, vergezeld door een uitgebreide equipe, bestaande uit de Dames en Heren Directeuren Generaal van het Ministerie. Dit in aanwezigheid van met name Mevrouw Sophie Vanhaeverbeke, Hoofd van de Samenwerking van de Delegatie van de Europese Unie te Tunis, vertegenwoordigster van de Heer Ambassadeur, ZE Patrice Bergamini, vergezeld door Mevrouw Saoussen Ben Romdhane. Een gedetailleerd verslag zal worden toegezonden in de vorm van een 'Speciale Brief'. Een voorgestelde opvolgingscommissie van deze werklunch heeft reeds een zeer gunstige echo verkregen: sommige van onze vrienden hebben reeds hun akkoord gegeven om hieraan deel te nemen;

PROGRAMMA

12u30 : Ontvangst van onze genodigden in de receptie van Sheraton : Begeleiding naar de VIP salon "El Majless".

12u30-13u00 : Aankomst en registratie van de deelnemers.

13u00-13u05:

Welkomstoespraak van de Heer Mongi Goaid, Secretaris Generaal van de Kamer.

13u05-13u10 : Interventie van Mevr. Sophie Vanhaeverbeke, Hoofd van de Cooperatie van de Delegatie van de Europese Unie in Tunesië.

13u10-13u40 : Interventie van de Heer Minister van Equipment, Woningbouw en Landinrichting «De Nederlandse Investerings en het Ministerie van Equipment, Woningbouw en Landinrichting»

13u40 -14u50 : Interventies van de deelnemers. Sessie Vragen/Antwoorden.

14u50 -14u55 : Dankzegging/afsluiting door de Heer Mongi Goaid, Secretaris Generaal van de Kamer.



INFO**Ondertekening van een Samenwerkingsakkoord met het ATCT**

atct
Agence Tunisienne de
Coopération Technique

Datum van de ondertekening te bevestigen, verzekerd van een uitstekende samenwerking, initiatief dat onze banden voor gezamenlijke werkzaamheden en toekomstige samenwerking verrijkt ten gunste van onze leden.

INFO**Spoedige ondertekening van de Samenwerkingsovereenkomst met de COTUNACE**

COTUNACE



Vergadering van 30 augustus 2017. Onze Secretaris Generaal, vergezeld van Mevr. Ines Hallab, Cabinet HCC, met Mevr. Souheila Chabchoub, PDG, COTUNACE, zeer positieve ontvangst en principeakkoord voor de ondertekening van een spoedige «Samenwerkingsovereenkomst» tussen onze twee instituten. Datum te bevestigen.

Missie te Amsterdam, Nederland «de European Utility Week» van 03 tot 05 oktober 2017

Onze Secretaris Generaal heeft deelgenomen aan de «Stand Tunisie»: dit in aanwezigheid van met name : de Heer Mokhtar Chouari, Directeur FIPA Benelux (te bedanken).

*Talrijke contacten bij deze gelegenheid en presentatie van de activiteiten van onze Kamer en ontwikkeling van ons lidmaatschap, verzekerd door onze Secretaris Generaal.



European
Utility Week

3 - 5 October 2017
RAI Amsterdam, The Netherlands

OFFICIËLE LANCIERING VAN DE « CONSEIL DES CHAMBRES MIXTES (CCM) », RAAD VAN DE GEMENGDE KAMERS



De CCM heeft op 19/09/2017 officieel haar activiteiten gelanceerd en dit tijdens een persconferentie van de Heer Minister van Ontwikkeling, Investeringen en Internationale Samenwerking, de Heer Zied Ladhari. Tijdens deze conferentie werd een presentatie gegeven van de CCM, haar doelstellingen, de wijze van functioneren, haar missies en haar activiteitenprogramma voor de komende maanden. Onze Kamer, lid van de CCM, werd vertegenwoordigd door de Heer Mongi Goaid.

Felicities



Mevr.
Beatriz KNASTER

1ste vergadering met het nieuwe Hoofd van de Handelsafdeling, Mevr. Beatriz KNASTER. Wij verzekeren haar van een goede samenwerking EU/CTNCI, en die wij onze beste wensen adresseren voor volledig succes met haar nieuwe missie onder ons, evenals aan



Mevr.
Sophie Vanhaeverbeke

Mevr. Sophie Vanhaeverbeke, Hoofd van de Cooperatie van de Delegatie van de EU te Tunis.

RAPPEL

Voorzien Werklunches

1. Ministerie van Transport (Thema en datum te bepalen)
2. ERDB- AFD (idem)
3. Ministerie van Toerisme en Handwerknijverheid (idem)

TE WETEN : Onze interventies ten gunste van onze leden

Voor elk kontakt van onze leden met de Tunesische instellingen: Ministerie van Financiën, BCT, DG van de Douane, CNSS, CNAM, Ministeries van MDICI, Industrie en Handel enz....

Onze Kamer kan u assisteren bij de opvolging van uw verzoeken en tesamen met u zoeken naar oplossingen.



DE INSCHRIJVING VAN DE «TABLE DE JUGURTHA» OP DE WERELD ERFGOED- LIJST VAN DE UNESCO



Ambassadeur van Tunesië, Mevr. de Minister van Toerisme en Handwerknijverheid, de Heer Minister van Culturele Zaken, de Heer Ambassadeur van Tunesië bij de UNESCO, vertegenwoordigers van het INP, ONM en van het Ministerie van Landbouw. Onze Kamer werd vertegenwoordigd door de Heer Mongi Goaid, Secretaris Generaal. Onze dank gaat uit naar de organisatoren van deze manifestatie, zonder natuurlijk te vergeten de Heer Ridha Shili, coördinator van het Wetenschappelijk en Artistiek Comité van de projecten.

Zaterdag, 9 september 2017 te Kalaat snen (Gouvernoraat van Le Kef) : Culturele en artistieke manifestatie, georganiseerd met het oog op de eerste etappes van het projekt voor de inschrijving van de «Table de Jugurtha» op de lijst van het werelderfgoed van de UNESCO, waaraan met name hebben deelgenomen, naast de Heer



II. ACTUALITEITEN

13 oktober 2017: De mechanismen voor de financiering en de technische assistentie van de ERDB ten behoeve van de Vrouwen, Bedrijfsmanagers.



evenals die van de Heer Anis Fahem (ERDB) waarvoor veel belangstelling was van het belangrijke aanwezige vrouwelijke gehoor: Nationaal programma «Advice for Small Businesses» van de ERDB, Hierbij betrokken ateliers voor opleidingen, monitoring en coaching voor de promotie van hun activiteiten... Onze Kamer werd vertegenwoordigd door Mevr. Ines Hallab, Emna Laatiri, Ines Rafrafi, Ghada Sayah en de Heren Foued Cherif, Skander Sallemi en Mongi Goaid.

Het Regionale Bureau CONECT TUNIS en de «Groupement Professionnel des Cabinets de Formation Continue» hebben in partnership met CONECT International en de ERDB een halve dag georganiseerd inzake:

«De mechanismen voor de financiering en de technische assistentie van de ERDB ten behoeve van «Vrouwen, Bedrijfsmanagers».

In aanwezigheid van met name Mevr. Douja Gharbi, Monia Jeguirim Essaidi (CONNECT) (te feliciteren en te bedanken voor haar zeer leerzame presentatie,



RAPPEL : Ad Hoc Commissie “Fiscaliteit”



Volgende vergadering vast te stellen met als thema : «Maatregelen te bewerkstelligen in het kader van de LF 2018» :
Vragenlijst te overhandigen aan de leden oprichters.

Coaching en contacten ten gunste van de leden voor nuttige interventies

BEDRIJVEN LEDEN	VERZOEKEN	ACTIES
Sté R- Certifolias	DGD	In behandeling
Fresh Farm Food Concept	FIPA	In behandeling
Sté Elmoussem	DGD	In behandeling
Sté CTE Tunisie	CNSS / Municipalité de la Marsa	In behandeling
Sté ERRAHMA (Clinique Ennasr)	CNSS	In behandeling
Sté Industries VIGU (CIDM)	CDC Gestion	In behandeling
Sté CAPSA Frites	CDC Gestion	In behandeling
Sté Mer Blanche de Marbre	CDC Gestion	In behandeling
Sté ALSTOM	DG van de Douane	Tot grote tevredenheid van ons lid
Sté PR Consulting	Ministerie van Transport	In behandeling
Sté Industries VIGU (CIDM)	Auprès de la COTUNACE / Ministère du Transport	In behandeling
Sté CROWN Maghreb	Ministerie van Buitenlandse- en Binnenlandse Zaken	In behandeling
Cabinet HCC	CEPEX / BERD	In behandeling
Sté VIGNAL 2 Tunisie	UE	In behandeling
Sté Mer Blanche de marbre	UIB –BFPME –BH	In behandeling
Sté Vivo Energy Tunisia	DG van de Douane	In behandeling
Sté ELEC RECYCLAGE	DG van de Douane	In behandeling
Capsa Frites	BFPME - CDC	In behandeling
Sté Arc En Ciel	DG CNSS	In behandeling
Sté SECODAT	API	In behandeling
FAITH	Ministeries van Landbouw/MDICI, (APII/OTD)	In behandeling

Speciaal Dossier Werklunch

De Fiscale Herstructurering en de Nederlandse Investeringen

Voorgezeten door de Heer Khalil Chtourou,
Cabinetschef van het Ministerie van
Financiën

Programma

- De Heer Mongi Goaid, Secretaris Generaal van de CTNCI : Welkomsttoespraak (Bijlage 1)
- De Heer Badi Ben Mabrouk, Advokaat bij het Hof : «Grondslagen van de Fiscale Herstructurering» (Bijlage 2)
- De Heer Skander Sallemi, Centre de Formation et d'Information Fiscale CFIF : «De Fiscale Herstructurering en de verwachtingen van de bedrijven» (Bijlage 3)
- Interventie van de Heer Khalil Chtourou, Cabinetschef van de Heer Minister van Financiën: «De Fiscale Herstructurering en de Nederlandse Investeringen (Bijlage 4)
- Interventies van de deelnemers: Q/R.

De Fiscale Herstructurering en de Nederlandse Investerings

Werklunch, voorgezeten door de Heer Khalil Chtourou, Cabinetschef van het Ministerie van Financiën, vergezeld door een uitgebreide equipe, bestaande uit de Heer Mondher Ben Brahim, Hoofd van de Eenheid van het Directoraat Generaal van de Studies en de Fiscale Wetgeving, Mevr. Hlima Bahhar, Algemeen Directrice van de Publieke Comptabiliteit en de Inning « Directrice Générale de la Comptabilité Publique et du Recouvrement » en Generaal Maher Kharrat, Algemeen Controleur bij het Directoraat Generaal van de Douane.

Dit in aanwezigheid van met name Mevr. Beatriz Knaster Sanchez, Hoofd van de Handelsafdeling, Delegatie van de Europese Unie te Tunis, vergezeld door twee van haar collegae, Mevr. Saoussen Ben Romdhane en de Heer Win Ulens;



Van links naar rechts:

De Heren K. Chtourou, M. Goaid, S. Sallemi en B. Ben Mabrouk

Werklunch, sponsor het bedrijf

la Sté VTL et la Banque BH

**Wij zeggen hen veel dank.
Zeer betrokken en zeer reactief
gehoor, aandachtige deelnemers.**



Zeer betrokken en zeer reactief gehoor, aandachtige deelnemers

Een groot gehoor van deelnemers: leden/prospects van onze Kamer van diverse nationaliteiten (Algerijns, Amerikaans, Belgisch, Canadees, Frans, Italiaans en Nederlands...), genodigden, met name eerste verantwoordelijke gevestigde bedrijven, niet residentie multinationale off shore bedrijven...

Zeer vruchtbare debatten en toespraken en verkregen antwoorden op verscheidene vragen. Vertegenwoordigers van de Pers en Weekbladen van nationaal en international belang... hebben deelgenomen aan deze uitstekende uitwisseling.



Goed gevulde zaal, talrijke genodigden.



De Heer M. Goaid bij de ontvangst van de Cabinetschef in gezelschap van de Heer Nabil Faleh uit Marseille, Politiek Raadgever & Governance Strategie

Discussies voorafgaande aan het begin van de vergadering. De Heer K. Choutrou, uitwisseling in het bijzonder met de Heer L. Bannou en onze vrienden van de EU



De Heer M. Goaid bij de ontvangst van de Heer Minister S. Aidi. De



discussies zijn duidelijk reeds aangevangen...

Toespraak van **De Heer Mongi Goaid**, Secretaris Generaal van de CTNCI



Heet ons belangrijke gehoor welkom, de Heer K. Chtourou, Cabinetschef, zijn aanwezige collegae, Mevr. Beatriz Sanchez Knaster, nieuw Hoofd van de Handelsafdeling van de EU en haar aanwezige collegae en onze twee moderators: De Heren Skander Sallemi en Badi Ben Mabrouk, evenals de

Heren Habib Miled en Ahmed Rjiba, respectievelijk

PDG van VTL en BH, sponsors van ons evenement (die wij nogmaals de hartelijke dank betuigen van ons Comité Directeur). Heeft daarna naar voren gebracht de verwachte antwoorden van de bedrijven op fiscale vragen sinds de fiscale hervorming die is gestart in 2013, de perceptie van de betrokken partijen: zorg om de staatskassen te vullen en de macro-economische evenwichten te waarborgen en welke oplossingen om de incasso van de fiscale- en douaneinkomsten te verbeteren en het aantal controleurs te verhogen...

(Interventie opgenomen in bijlage 1).

Interventie van **De Heer Badi Ben Mabrouk**, moderator

Verheugd om tijdens deze werklunch in uw midden te zijn. Heeft melding gemaakt van het geheel aan lacunes die de fiscale hervorming van dit systeem noodzakelijk en urgent hebben gemaakt. Heeft daarna enkele maatregelen aangekondigd waarmee rekening dient te worden gehouden bij de fiscale herstructurering. (Interventie opgenomen in bijlage 2).



Interventie van de **Heer Skander Sallemi**, moderator



In een vriendschappelijke en ontspannen sfeer voor een zeer aandachtig gehoor heeft de Heer Skander Sallemi dit initiatief zeer toegejuicht hetgeen een uitwisseling van kwaliteit heeft toegestaan tussen de betrokken partijen inzake het Tunesische fiscale systeem en de verwachtingen van de bedrijven. Met als doelstelling het Ministerie de genoemde punten onder de aandacht te brengen zoals met name: De belastinginkomsten, de instabiliteit van het fiscale systeem, de fiscale controle, de fiscale voordelen, de fiscale administratie/relaties met de investeerder... (Interventie opgenomen in bijlage 3).

Interventie van de **Heer Khalil Chtourou**, Cabinetschef van het Ministerie van Financiën

Verheugd om in ons midden te zijn bij deze werklunch van hoog niveau. Heeft de Kamer gefeliciteerd met haar keuze van haar actuele thema dat het zakenklimaat betreft, het sociale aspekt... (Interventie opgenomen in bijlage 3...).

Onze Kamer zegt hem hartelijk dank voor zijn zeer instructieve interventie, rijk aan gegevens. Talrijke en vruchtbare uitwisselingen hebben plaatsgevonden, antwoorden en ophelderingen verschaft op verscheidene vragen,...

Uitwisselingen omtrent de huidige situatie in ons land, moeilijkheden, belemmeringen,....

Periode rijk aan nieuwe evenementen, hoopgevend en garant voor een betere

beveiliging... met meer verantwoording en decentralisering van bepaalde beslissingen...: Voortgaande met deze uitwisseling van informatie hebben de Heer K. Chtourou, evenals zijn aanwezige collegae gevraagde antwoorden/ophelderingen verschaft waardoor de debatten werden verrijkt; deze dialoog heeft talrijke zakenlieden, leden van onze Kamer, in staat gesteld om zich op de hoogte te stellen van de beschikbare faciliteiten in het kader van dit onderwerp.



De vergadering loopt ten einde en de Heer K. Chtourou wordt nog veelvuldig benaderd en beantwoordt de laatste vragen op een vriendelijke en doeltreffende wijze.



Voortgang met gedeelde glimlachen, tevredenheid en vreugde.

De Heer M. Goaid en Mevr. H. Bahar en A. Medini, in een sympathieke discussie aan het eind van onze vergadering.



Eind van de vergadering.

Afsluiting,

Deze ontmoeting heeft aan onze talrijke genodigden de gelegenheid geboden om zich te informeren omtrent de bestaande perspectieven:

* enerzijds ophelderingen verschaft door de Heer Cabinet-schef Khalil Chtourou, evenals door zijn collegae van de «Direction Générale des Etudes et de la Législation Fiscale» (Al-

gemene Directie van Studies en van Fiscale Wetgeving) en van de «Direction Générale de la Comptabilité Publique et du Recouvrement» (Algemene Directie van de Publieke Comptabiliteit en de Incasso) en het Directoraat Generaal van de Douane, die wij van harte dankzeggen voor haar perfecte communicatie met betrekking tot de veelal delikate en soms moeilijke onderwerpen en vra-

gen;

* anderzijds discussies en interventies met opvolging door onze Kamer.

Elk ander verzoek terzake blijft welkom; onze Kamer is immer bereid voor nuttige en noodzakelijke opvolging teneinde adequate antwoorden te verkrijgen op de verzoeken die wij ontvangen.

Onze werklunch werd afgesloten om 15u00.

Bijlage 1

Mongi Goaid

Secretaris Generaal van de Tunesisch Nederlandse Kamer

- Excellenties, Dames en Heren,
- De Heer Khalil Chtourou, Cab-
inetschef, heden President van
onze werklunch.

**Ik dank u voor uw aanwezig-
heid, uw inbreng en die van
uw medewerkers en voor uw
waardevolle ondersteuning van
de werkzaamheden van onze
Kamer;**

**- ZE Hans van Vloten Dissevelt,
Ambassadeur van het Koninkrijk
der Nederlanden te Tunis en
onze President, de Heer Khaled
Kacem, kunnen heden niet in
ons midden zijn vanwege an-
dere verplichtingen.**

Ik zeg eveneens dank aan:

- onze twee moderators, beiden leden
van het Comité Directeur van onze
Kamer: De Heren Badi Ben Mabrouk en
Skander Sallemi.

-Mevrouw Beatriz Sanchez Knaster,
nieuw Hoofd van de Handelsafdeling
van de EU, die wij van harte feliciteren,
evenals haar 2 collegae: Mevrouw
Saoussen Ben Romdhane en de Heer
Wim Ulens,

- De Heren Ministers Lamine Chakhari,
Said Aidi, Khelil Ezzaouia, Mahmoud Ben

Romdhane,

- Onze partners met wie wij een
Samenwerkingsconventie hebben
ondertekend: FIPA- CEPEX, APIA, ERDB –
de Beurs van Tunis,

Tevens dank aan de vertegenwoordigers
van CDC en CDC Gestion,

- De Heren Erepresidenten,

- Beste collegae, leden van het Comité
Directeur,

- De Heren vertegenwoordigers van de
administraties en van de hier aanwezige
verschillende instellingen,

- Beste Leden en bedrijfsmanagers,
Dames en Heren vertegenwoordigers
van de geschreven en audiovisuele pers,

Ik wens van harte dank te zeggen aan:
Het bedrijf «V.T.L.»

De bank «BH»

voor hun sponsoring van deze lunch,

Dank aan de Heren Presidenten

Directeuren Generaal,

Beste Heer Habib Miled, Beste Heer

Ahmed Rjiba,

Ik ben zeer verheugd om u allen zo
talrijk in ons midden te hebben.

Excellenties, Dames en Heren, eerbare
genodigden,

Volgens het zeer recentelijk

gepubliceerde Rapport van Davos,



met betrekking tot het globale
concurrentievermogen voor 2017-
2018 staat Tunesie langzaam op uit
de heftige crisis van deze laatste jaren
en deze signalen van herlancering
vragen om continue en belangrijke
werkzaamheden.

Met betrekking tot het onderwerp
van vandaag, te weten de «Fiscale
Herstructurering en de Nederlandse
Investerings», is het van belang om te
constateren dat:

Sinds de fiscale herstructurering werd
aangevangen in 2013 de bedrijven
nog immer in afwachting zijn van

antwoorden op fiscale vragen;

De indruk van de betrokken partijen is dat het Ministerie de staatskassen wenst te vullen door middel van verhogingen van de BTW, de algemene sociale contributie en andere heffingen, enz... en het macro-economische evenwicht wenst te behouden, dat o.a. als konsekwentie heeft de verhoging van de sociale ongelijkheden.

In een dergelijk klimaat en omstandigheden dienen oplossingen te worden gevonden, zonder diepgaand te zijn, voor:

De verbetering van de inkomsten van de fiscale- en douaneopbrengsten;

De niet georganiseerde en forfaitaire sektor;

De verhoging van het aantal controleurs en een beter beheer van hun optreden op dit gebied.

De Heer Cabinetschef zou ons de details van de Ministerraad van gisteren met betrekking tot dit onderwerp kunnen toelichten, die werd voorafgegaan door een vergadering van de «Conseil de la Fiscalité» (Raad van de Fiscaliteit) op vrijdag 22 september jl. Onze beste moderators, de Heren Ben Mabrouk en Sellami, zullen het onderwerp van de fiscaliteit in Tunesie en de betrokken problematiek meer in detail behandelen.

Enkele woorden met betrekking tot onze «Key speaker»:

De Heer Khalil Chtourou

Heeft een ervaring van 27 jaar, aangevangen in 1990,

gediplomeerd van de Hogere Cyclus van de ENA, de

«Ecole Nationale des Douanes (Paris)» en het «Institut

d'Administration Publique (Paris), heeft verscheidene betrekkingen vervuld met een tiental opeenvolgende Ministers van Financien, hij werd benoemd in 2012 als Directeur Generaal van de Financiële en Fiscale Voordelen. In 2013 voegde hij zich bij het Cabinet van de Minister als «Chargé de mission» en is thans Cabinetschef.

Best gehoor, ik vraag om uw geduld. Ik wens van harte dat dit debat positief zal zijn, de talrijke vragen zal beantwoorden en het zoeken naar betere oplossingen zal bewerkstelligen, hetgeen de zo gewenste integratie en de socio-economische ontwikkeling zullen bevorderen.

Last but not least,

Twee collegae, vrienden in de CV, van nationale en internationale vermaardheid, waaronder interventies, studies en conferenties onder de groten van deze wereld...

Dank aan de Heren Nèjib Zaafrani en Nabil Felah om enkele uren in ons midden te zijn, rekening houdend met uw agenda's buiten Tunesie.

Ik kan u slechts onze trots en onze dankbaarheid betuigen voor uw passage in onze Kamer alvorens uw spoedige Forum van 2 oktober TTU (Tunisian Talents United) dat de economie wenst te bevorderen van ons dierbare Tunesie.

Beste Panel,

You have now the floor en zonder verder te spreken geef ik het woord aan de Heer Badi Ben Mabrouk teneinde ons te informeren omtrent de «Fondements de la Réforme Fiscale» (Grondslagen van de Fiscale Herstructurering).

Annexe 2

De Heer Badi Ben Mabrouk

Advokaat van het Hof

De Fiscale Hervorming in Tunesie 2017 : Genese en funderingen

Het Tunesische fiscale systeem heeft nooit een structurele hervorming ondervonden, het heeft een evolutie gekend van een progressieve en ongelijksoortige inwerkingstelling van het huidige systeem, waaronder belangrijke etappes zoals de proclamatie van Code van de IRPP en de IS in 1990, de Code van de Registratierechten en die van de Aanmoediging van de Investerings in 1993, de Code van de Lokale Inkomstenbelasting in 1997 en de Code van de Fiscale Rechten en Procedures in 2000.

Ter gelegenheid van elke Financieringswet en teneinde aan de diverse conjuncturele vereisten het hoofd te kunnen bieden worden door de wetgever regelmatig wijzigingen aangebracht in de fiscale wetgeving. Deze situatie getuigt reeds van de complexiteit en de diversiteit van het fiscale systeem en de bronnen van het fiscale recht.

De Revolutie die het land heeft gekend in 2011 heeft de economische en sociale problemen waarmede het land te maken had tentoongesteld, hetgeen



de economische en sociale politiek van de Staat aansprakelijk heeft gesteld en met name haar budgettaire en fiscale politiek.

Aldus werd sinds 2012 een kritische analyse van het Tunesische fiscale systeem uitgevoerd binnen en buiten de administratie hetgeen een geheel aan lacunes naar voren heeft gebracht die de herstructurering van dit systeem noodzakelijk en urgent maakten:

- Lacunes van het fiscale systeem ter plaatse:
- De complexiteit, de fragmentatie en de discrepantie (men citeert de mismatch tussen de fiscale- en de administratieve wetgeving) wetsontwerpen en de bronnen van het fiscale recht;
- Ongelijkheden en inbreuk op het principe van de fiscale gelijkheid: Diverse en gevarieerde fiscale regimes ten gunste van de activiteiten en van diverse sectoren, hetgeen duidelijke ongelijkheden en verlies van de geloofwaardigheid van het fiscale systeem veroorzaken;
- Een lokale niet aangepaste fiscaliteit aan de regionale ontwikkeling;
- Uitbreiding van de belastingontduiking en belastingfraude;
- Gebrekkige en slecht uitgeruste administratie, die gemoderniseerd dient te worden en de beste modellen van governance en transparantie dient aan te nemen;
- Lacunes met betrekking tot de economische en sociale context;
- Belang van het fenomeen van de parallelle economie, namaak, smokkelhandel en parallelle handel, hetgeen schade berokkent aan de nationale economie en aan het principe van de loyale concurrentie en dientengevolge aan de justitie en de fiscale rechtmatigheid;
- Steeds groter aantal werklozen, met name onder de jonge gediplomeerden;
- Achtergestelde regio en gebieden waar armoede heerst in verscheidene regio van het land, eveneens in de buitenwijken van de hoofdstad.
- Deficit van de publieke financiën en de sociale kassen en de toename van de publieke uitgaven. Ondersteund door de diverse financiers van Tunesie wordt de reflectie inzake de fiscale herstructurering een nationale prioriteit, aangekondigd door de Regering in 2013 en neemt een gestructureerd aspect aan door het begin van een algehele visie door middel van werkzaamheden in teamverband, commissies en experts, waarmede wordt beoogd:
- In eerste instantie het uitvoeren van een diagnose van het actuele systeem teneinde de gebreken vast te stellen en de aanbevolen maatregelen van de herstructurering te bepalen.

Deze fase schijnt voltooid te zijn en het zou nuttig zijn om de resultaten en de inzichten te kennen.

- In tweede instantie de bewerkstelling van de herstructurering.

Een langverwachte fase die nog niet is aangevangen.

Er werd aldus sinds 2013 door de Tunesische Staat een globale benadering ingesteld analoog aan de vereisten van de economische groei, het behoud van de budgettaire evenwichten, de garantie van de rechten van de

belastingplichtigen voor de inwerkingstelling van de procedure voor de fiscale hervorming, geleid door de doelstellingen van:

- (1) De vereenvoudiging van het fiscale systeem;
- (2) De realisering van de fiscale rechtmatigheid;
- (3) De versterking, de decentralisering en de promotie van de lokale fiscaliteit;
- (4) De modernisering van de fiscale administratie;
- (5) De strijd tegen de fiscale ontduiking.

Sinds 2013 hebben de gepubliceerde of aangekondigde werkzaamheden ertoe geleid om te bepalen dat de hervorming van het Tunesische fiscale systeem zich voortaan baseert op de volgende peilers:

- Het zoeken naar rechtmatigheid en de versterking van het vertrouwen van de belastingplichtigen. (Het versterken van de gelijkheid tussen de belastingplichtigen. Het verminderen van de obstakels voor de economische activiteiten. Het formaliseren van de fiscale behandeling van alle instanties ongeacht hun wettelijke vormgeving);
- Vereenvoudiging van de fiscale regels (Vereenvoudiging van de fiscale wetgeving voor kleine bedrijven, het faciliteren van het respect voor de verplichting tot het doen van belastingaangifte. Verbetering van het beheer van de reële wetgeving, Vereenvoudiging van het beheer van de B.T.W. ;
- Realisering van de neutraliteit van de fiscale wetgeving (Neutraliteit van de bedrijfsbelasting);
- Vermindering van de fiscale lasten (Vermindering van het belastingpercentage § Herziening van de belastinggrondslag door toenadering tot de financiële grondslag § Aanpassing van de modaliteiten voor de belastingheffing met de vermindering van het IS percentage (Bronheffing, voorschot bij import,...) § Instelling van een specifieke fiscale wetgeving voor het MKB);
- Versterking van de lokale fiscaliteit teneinde de regionale ontwikkeling te ondersteunen;
- Modernisering van de fiscale administratie en zijn actiemiddelen (Het garanderen van de geloofwaardigheid van de fiscale controle en deze een afschrikkend effect geven);
- Versterking van de fiscale transparantie, de regels voor de loyale concurrentie en de garanties voor de belastingplichtige;
- Strijd tegen de belastingontduiking;
- Het bevorderen van het civisme en het gedrag van de burger met als doelstelling de spontane belastingaangifte;
- Aanmoediging van de werkgelegenheid;
- Het versterken van de doeltreffendheid en het optimaliseren van de bronnen en de publieke uitgaven.

Deze oriënteringen voor de herstructurering, hoe lovenswaardig ook, stellen deze in staat om concreet aan de vereisten en de doelstellingen te beantwoorden waarvoor de herstructurering is bedacht? En een werkelijke globale hervorming-refonte te bewerkstelligen van het bestaande systeem?

Hoe kan een algehele fundamentele hervorming worden ingesteld zonder richtinggevende principes? Zonder filosofie? Zonder fundamentele principes? ...en zonder duidelijk getraceerd en uitgebreid gedeeld economisch model...?

Deze vragen blijven bestaan: en de vragen zijn des te meer rechtmatig daar onderstreept dient te worden dat deze reflecties zeker zijn aangevangen in post revolutionnair

Tunesie, doch op de achtergrond van een belangrijke evolutie van het Tunesische politieke systeem, gekenmerkt door de aanvaarding van de nieuwe Constitutie in januari 2014. Deze evolutie schokt het bestaande fiscale systeem door het treffen van een volkomen nieuwe stapnemen en de bestemming van de bijdrage van de inkomsten afkomstig uit de natuurlijke bronnenvan een nieuwe stap, met name voor wat betreft de lokale belastingheffingen, de mechanismen voor het tarievenstelsel en de synchronisatie en de bestemming van het gedeelte van de inkomsten uit natuurlijke bronnen :

Artikel 35 : De lokale collectiviteiten beschikken over eigen bronnen en gedelegeerde bronnen door de centrale autoriteiten. ...

Artikel 136 : De centrale autoriteiten belasten zich met het ter beschikking stellen van supplementaire bronnen aan de lokale collectiviteiten, ter toepassing van het solidariteitsprincipe en volgens het mechanisme van de gelijkheid en de uniforme

tarieven.

De centrale autoriteiten zijn werkzaam voor het bereiken van gelijkheid tussen de inkomsten en de lokale lasten.

Een gedeelte van de inkomsten uit de exploitatie van de natuurlijke bronnen kan op nationaal niveau worden toegekend aan de promotie van de regionale ontwikkeling.

Artikel 137 : De lokale collectiviteiten beheren vrij hun bronnen.

Het hervormingsproject zou een perfect evenwicht dienen te bewerkstelligen en oh zo moeilijk tussen de constitutionele vereisten, de intenties van de belastingplichtigen en de consolidering van zijn garanties, de fiscale governance, de verhoging van de staatsinkomsten en tussen de verbetering van het zakenklimaat, de vereenvoudiging van de procedures en de promotie van de investeringen en het creëren van rijkdom.... Heeft dit plaatsgevonden?

Dank voor uw aandacht.

Annexe 3

Mr Skander Sallemi,

Centre de Formation et d'Information Fiscale -CFIF

De Fiscale Hervorming en de verwachtingen van de Bedrijven

Welkom aan al onze genodigden en leden van de Kamer ter gelegenheid van deze werklunch, georganiseerd door onze Kamer met als onderwerp het Tunesische fiscale systeem en de verwachtingen van de buitenlandse en Tunesische bedrijven van de Financieringswet 2018. Wij stellen u deze presentatie voor die hun meningen omvat evenals die van de professionelen met betrekking tot de punten die belangrijk zijn om te hervormen. De doelstelling van deze presentatie is om het Ministerie ontvankelijk te maken voor de naar voren gebrachte punten. Onze interventie inzake het Tunesische fiscale systeem zal uitlopen op een evaluatie met de introductie van onze collega, de Heer Badii ben Mabrouk, door rechtstreeks over te gaan tot de naar voren gebrachte voorstellen van de investeerders.

GRONDGEDACHTEN VAN DE BELASTINGEN

De grondgedachte van de belastingen wordt geacht rekening te houden met het principe van de werkelijkheid van de belastingen. Dit principe voorziet dat de

belastingen slechts betaald dienen te worden over de werkelijk gerealiseerde inkomsten. In het geval van het Tunesische fiscale systeem houdt de grondgedachte van de belastingen in verscheidene situaties hiermede geen rekening, waaronder hier enkele voorbeelden:

- Op het gebied van de directe belastingen illustreert de bepaling van de grondslag der belasting in het gekozen voorbeeld de voorrang van de fiscale doctrine op de Wet. Deze doctrine overschrijdt haar roeping tot uitleg geven om een oriëntatiemiddel te worden van de praktijk van de administratie op het gebied van de fiscale controle.
- Op het gebied van de rentes over de bedragen die door een van zijn aandeelhouders aan het bedrijf ter beschikking worden gesteld refereert de fiscale administratie naar de gemeenschappelijke nota no° 18/2004, die de bepaling en de belastingheffing voorziet van jaarlijkse rentes onafhankelijk van hun belastinginning. In tegenstelling tot deze gemeenschappelijke nota voorziet



het artikel 35 van de code van het IRPP en van het IS dat «De netto opbrengst bestaat uit het bruto bedrag van de rentes en elk ander produkt of voordeel dat de belegger ontvangt gedurende het jaar dat voorafgaat aan de belastingaanslag, op welke tijdperken deze van toepassing zijn, zonder onderscheid tussen die van toepassing zijn op het betrokken jaar en die vooraf zijn voldaan of in het kader van achterstallige betalingen».

- Met betrekking tot de indirecte

belastingen, betreffende de BTW en de consumptierechten wordt de grondgedachte gevormd door de evenementen zoals de facturering, de levering en de voltooiing van de service, en dit onafhankelijk van de collecte van de betrokken heffingen en rechten. Door dit feit rust de verplichting op het bedrijf voor de betaling van de gefactureerde heffingen of op de afgeleverde materialen, onafhankelijk van de werkelijke collecte van de betrokken heffingen. Dit staat in tegenstelling tot het erkende financiële aspect van de BTW enerzijds en het principe van de werkelijkheid van de belastingen anderzijds. Deze benadering verhoogt het fiscale risico van de bedrijven, die zelfs ingeval het rendement niet wordt geïncasseerd, hierbij inbegrepen de betrokken heffingen en rechten, of ingeval van financiële moeilijkheden de BTW en de consumptierechten dienen te voldoen.

Erger nog, ingeval niet binnen 6 maanden dient te worden betaald voorziet Artikel 92 CDPF een dubbele sanctie, te weten een boete en gevangenisstraf voor de bedrijfsmanager.

INSTABILITEIT VAN HET FISCALE SYSTEEM

Veel investeerders zijn van mening dat het Tunesische fiscale systeem steeds instabieler wordt. Deze instabiliteit betreffen de grondslag van de belastingen evenals de percentages. Het meest recente geval betreft de sektor van de continue opleiding alwaar de belastinggrondslag op de bedrijven werd verhoogd tot 2/3 door middel van een verplicht dispositief.

Deze verhoging, uitgevoerd door het Decreet 418-2017 die de lijst van de ondersteuningsactiviteiten heeft gewijzigd met uitsluiting van de continue opleiding. Door dit feit wordt deze activiteitensektor, die genoot van een aftrek van 2/3 van haar winsten van haar belastingheffing met een minimum aan belastingheffing van 10% van de winsten, in een klap onderworpen aan de belastingheffing op bedrijven met een percentage van 25% over het totaal van haar winsten.

Deze verhoging van de tarieven wordt uitgevoerd per Decreet terwijl Artikel 65 van de Constitutie voorziet dat de

grondslag en de percentages dienen te worden bepaald in het kader van een Wet.

Dit heeft geresulteerd in een onvoorziene verhoging van de directe belastingen met meer dan 50%. Hetgeen de bedrijven van deze sektor betwisten die deze verandering niet hebben zien aankomen daar zij niet werden geconsulteerd over de impact van een dergelijke bepaling. Hieraan dient te worden toegevoegd de verhoging van de BTW gedurende hetzelfde jaar in het kader van de Financieringswet en die 8% wordt in plaats van 12%.

Door het ontbreken van een socio-economische impact studie kan niemand de impact beoordelen van dergelijke bepalingen, behalve de bedrijven die plotseling hun fiscale lasten zien stijgen. Het gebrek aan een evaluatie van de impact van de nieuwe bepalingen op de activiteitensektoren en de economie is de oorzaak dat men weinig geloof hecht aan de relevantie van de nieuwe bepalingen.

Deze instabiliteit is tevens gekoppeld aan de conjuncturele belastingen die alom aanwezig zijn in elke Financieringswet: In de Financieringswetten van 2014 en 2015 een compensatiebelasting van 1%. In 2014 de uitzonderlijke conjuncturele contributie.

In 2016 de conjuncturele contributie van 7.5% waarvan de grondslag breder is dan de belastbare winsten.

In het project van de Financieringswet 2018 spreekt men over een algemene sociale contributie van 1%.

DE FISCALE CONTROLE

De objectiviteit van de fiscale controle wordt steeds meer betwist, temeer daar de beslissing voor controle niet overeenkomt met de verplichting tot motivering. Dit brengt ons tot de vraag van transparantie van de fiscale verificatie waarbij elke geverifieerde belastingplichtige zich afvraagt waarom hij wordt nagegaan terwijl dit voor anderen niet geldt. De redenen voor de fiscale verificatie getuigen van een gebrek aan transparantie op het niveau van de beslissing voor controle. Het gebrek aan garanties in de fase van de fiscale verificatie is een verontrustend probleem voor de meerderheid van de lokale en

buitenlandse investeerders. Als voorbeeld moge dienen: De afwezigheid van rechtsmiddelen voor beroep. De fiscale administratie kan een bedrijf doorlichten uitsluitend op basis van veronderstellingen zonder dat er de minste bepaling bestaat voor enig rechtsmiddel voor beroep. Dit betekent dat het niet voorzien is onder welke condities de inspecteur die met de verificatie belast is uit kan gaan van veronderstellingen en op welke wijze. In verscheidene dossiers neemt de administratie een tegenstrijdige stap door de handhaving van de boekhouding, waarover geen verwijt bestaat en het rendement of het resultaat veranderen zonder dat er een bewijs is over het bestaan van niet gerechtvaardigde incasso's of niet gedeclareerde aankopen.

De afwezigheid van begeleiding bij de keuze van de methodes voor verificatie: De fiscale administratie handelt in volledige vrijheid bij de keuze van de methodes voor verificatie. Zij kan de situatie van een bedrijf verifiëren bij een accumulatie tussen de verificatie gebaseerd op de boekhouding. Onder de veronderstellingen constateert men dikwijls het besef van «de marge van de sektor», dat een argument is dat dikwijls door de fiscale administratie naar voren wordt gebracht zonder dat er een exacte definitie bestaat van dit besef noch een officieel document van een instituut waarvan de economische kennis erkend is en die op een wetenschappelijke wijze de jaarlijkse gemiddelde marge per sektor kan vaststellen.

Deze methode bestaat uit het nemen van twee voorbeelden van bedrijven teneinde op een rechtlijnige wijze de situatie van het bedrijf te verifiëren ervan uitgaande dat de economische realiteit statisch is en dat alle bedrijven veroordeeld zijn tot de realisering van dezelfde marge.

Onmogelijkheid van betwisting in de fase van de verificatie hetgeen belastende behandelingen door vergissingen of misbruiken zou kunnen voorkomen. Alhoewel de Wet de aanstelling van een fiscale bemiddelaar heeft voorzien sinds 2011, die competent is om verzoeken van belastingplichtigen te ontvangen die in conflict zijn met de fiscale

administratie is deze nog niet operationeel. De Code van de fiscale rechten en procedures getuigt van een verontrustende onevenwichtigheid tussen de privileges van de fiscale administratie en de garanties voor de belastingplichtigen. Dit is zichtbaar in het stadium

van de fiscale verificatie waar, behalve reeds is ontwikkeld in de voorgaande paragrafen, de procedure van kennisgeving van de aanzeggingen en de vragen uitloopt op een verlies aan rechten doordat de convocaties worden verzonden per post. Deze faciliteit loopt veelal uit op het verlies van de rechten van beroep voor de belastingplichtigen of elk ander recht dat gelimiteerd is door tijdslimieten.

FISCALE GESCHILLEN

De fase van de geschillen start vanaf het moment van de mededeling van een ambtshalve opgelegde aanslag. In deze fase waar het belangrijk is om te zeggen wat de garanties zijn die zijn voorzien in de Code van de rechten en procedures en of deze voldoende zijn of niet en wat hun limieten zijn.

Het artikel 52 van de CDPF voorziet de mogelijkheid om de uitvoering van de ambtshalve opgelegde aanslag op te schorten, als garantie toegestaan aan de belastingplichtigen die de aanslag wensen tegen te houden. Deze garantie heeft een zeer gelimiteerd effect aangezien deze de bronbelasting uitsluit en de hiermee verbonden boetes die verhaalbaar blijven en niet worden gedekt door de procedure van opschorting, voorzien in artikel 52 van de Code voor de rechten en de fiscale procedures. Dit is geldig ondanks dat de Wet het recht voorziet om de bedragen van de bronbelasting te betwisten die zijn inbegrepen in de van ambtshalve opgelegde aanslag. De bronbelasting kan afkomstig zijn uit een probleem van juridische kwalificatie van bepaalde economische operaties, dat het tribunaal dient te onderzoeken teneinde een oordeel te kunnen geven omtrent de genoemde bronbelasting die wordt geeist door de fiscale administratie. Als voorbeeld mogen dienen de conflicten voor kwalificatie van een operatie van internationaal verkeer tussen de bevrachting van het schip of de kosten en die naar gelang de situatie tot boetes kunnen leiden in het kader van de bronbelasting. De vergaderingen inzake de fiscale hervorming zijn uitgemond in twee suggesties ter verbetering van deze garantie. Die van de fiscale administratie voorziet de vermindering van het percentage van de bankgarantie van 20 naar 15% van de hoofdsom van het belastingbedrag of een betaling aan de ontvanger der belastingen gelijk aan 10% van de hoofdsom van de belastingen, die van de patronale organisaties, die van het Ministerie van Justitie bestond uit de inwerkingstelling van een kort geding op fiscaal gebied voor het bestuderen van de aanvragen voor opschorting van de uitvoering van de van ambtshalve opgelegde aanslagen teneinde voor de belastingplichtigen de mobilisering

van fondsen te vermijden zonder redelijke grond ingeval de van ambtshalve opgelegde aanslag als niet gefundeerd wordt beschouwd of niet genoeg kan worden gemotiveerd. Dit tweede voorstel permiteert in het kort geding de

opschorting uit te spreken van de van ambtshalve opgelegde aanslag tot de uitspraak van het vonnis. Ondanks dat het project van de fiscale hervorming de twee voorstellen in overweging heeft genomen is het wettelijke initiatief gegaan naar het voorstel van de administratie. De juridische fase die het mogelijk maakt om de beslissing van de fiscale administratie te betwisten voor een tribunaal en daarna voor een gerechtshof permiteert de bestudering van de betwistingen van de opgelegde aanslag door raadsheren. De rechters van het tribunaal of van het gerechtshof zijn niet opgeleid op fiscaal gebied of in administratief recht terwijl de opgelegde aanslag een administratieve beslissing is. Deze situatie is er de oorzaak van dat de uitgesproken beslissingen van justitie veelal een terminologie gebruiken van civiel recht, zoals de ongeldigheid van de van ambtshalve opgelegde aanslag terwijl op het gebied van het administratief recht een nietig verklaarde aanslag word geannuleerd. De inadequate opleiding van de rechters belast met fiscale kwesties evenals de afwezigheid betekenen een limiet van de juridische garantie.

STRIJD TEGEN DE BELASTINGONTDUIKING EN DE INFORMELE ECONOMIE

Op het gebied van de strijd tegen de belastingontduiking en de informele economie wordt de benadering gekarakteriseerd door een buitensporig beroep op de wettelijke bepalingen. Dit illustreert de benadering die wordt ondernomen door deze strijd en die uitsluitend rust op wettelijke bepalingen die worden gekarakteriseerd door hun algemene aspekt en die niet voldoende de mogelijkheid bieden zich te concentreren op de personen die de belastingen ontduiken of die in de formele sektor werkzaam zijn. In dit verband wordt het forfaitaire regime beheerst door algemene bepalingen alsof alle personen, die deel uitmaken van dit regime niet aan de voorwaarden beantwoorden en het gebruiken om belasting te ontduiken.

Deze benadering blijft bepalingen produceren die moeilijk zijn toe te passen en conflictuele situaties creëren en zelfs sociale spanningen teneinde deze te verwerpen, hetgeen enorme verliezen teweegbrengen voor de nationale economie. Verscheidene voorbeelden kunnen worden genoemd zoals de bepalingen met betrekking tot de landbouwers inzake de wegenbelasting die blokkades en schade veroorzaakten. Hetzelfde geldt voor de advocaten, de artsen en de apothekers die zich aangesproken en gediscrimineerd voelden.

In deze strijd tegen de belastingontduiking bestaat er een gebrek aan coordinatie tussen de verschillende administraties. Zoals bij voorbeeld de afwezigheid van coordinatie tussen het Directoraat Generaal van de Belastingen en het Directoraat Generaal van de Douane hetgeen een belemmering is om de fiscale verificatie uit te breiden naar de heffingen en de douanerechten. Hieraan toegevoegd het gebrek aan controle op het terrein zoals de controle ter plaatse van de factureringsobligaties, hetgeen nadelig is voor de bedrijven in de formele sektor.

FISCALE VOORDELEN

Via de nieuwe wetgeving inzake de fiscale voordelen die een einde maakte aan de Code voor de Stimulering van de Investerings, werden de fiscale voordelen plotseling belangrijk verminderd. Onder de voordelen die in het kader van deze nieuwe wetgeving werden opgeheven citeren wij die met betrekking tot de herinvestering. Laten we hier ook aan toevoegen de nieuwe definitie van de export die verscheidene activiteiten en bedrijven heeft uitgesloten van de fiscale voordelen gereserveerd bij de export van diensten en produkten. Tevens dient gesignaleerd te worden de afwezigheid van begeleidingsmaatregelen voor de bedrijven die een directe impact hebben ondervonden op het gebied van de fiscale lasten wegens de wijziging van het kader dat verbonden is aan de fiscale voordelen en de afwezigheid van impactstudies teneinde de socio-economische impact te kwantificeren en de impact op de investeringen.

FISCALE ADMINISTRATIE EN BETREKKINGEN MET DE INVESTEERDER

Vele punten dienen te worden genoemd met betrekking tot de diensten en de informatie die worden verstrekt aan de belastingplichtigen: De tijdslimieten zijn niet altijd vastgelegd. Wij nemen als voorbeeld de tijdslimiet voor de behandeling van de aanvraag van een bewijs van aankoop gesuspendeerd voor de BTW. De administratie voorziet een tijdslimiet van 5 dagen. Deze tijdslimiet is niet voorzien in de Wet noch in de reglementaire teksten, hetgeen inhoudt dat er geen enkel bindend kader bestaat om het respect van de tijdslimieten te respecteren. Afwezigheid van een adequaat informatiesysteem. Vergissingen op het niveau van de vastlegging van de verklaringen, dat wordt verergerd door het feit dat de belastingplichtige zijn verklaringen niet kan consulteren. Veel geschillen door foutieve informatie die aanwezig zijn in het systeem door de vergissingen bij de vastlegging. Vastgelegde informatie die niet conform zijn aan de verklaringen. Bij voorbeeld een bedrijf dat uitsluitend exporteert heeft geen BTW-betalingen in verband met zijn maandelijks rendement. Het komt veelvuldig voor dat het personeel van het belastingkantoor de informatie betreffende het rendement van de export en de gesuspendeerde aankopen van de BTW overslaan. Deze anomalie veroorzaakt dikwijls een discrepantie tussen de informatie die zijn opgenomen in het informaticasysteem en die van het bedrijf. Moeilijkheden in de regio: De cumulatie van de controle en van de diensten in de regionale centra verminderen de beschikbaarheid van het betrokken personeel voor de diensten en de behandeling van de aanvragen van de belastingplichtigen. Soms worden de bureaus die bedolven zijn onder de verificatiedossiers ondersteund door personeel dat belast is met de fiscale voordelen of administratieve formaliteiten hetgeen problemen creëert van beschikbaarheid. De tijdslimieten voor de behandeling van verzoeken worden steeds langer vanwege de centralisering van de behandeling.

De ongelijkheid van behandeling: Indien men deel uitmaakt van de Algemene Directie van de Grote Bedrijven (Direction Générale des Grandes Entreprises) kan men profiteren van een vereenvoudiging van de procedures en het dichterbij brengen van bepaalde diensten. Afhankelijk van de geografische ligging kan men behoren bij deze directie, waardoor slechts de grote bedrijven in de stad Tunis hiervan kunnen profiteren.

Gebrek aan communicatie: Verscheidene personen die deel uitmaken van de nieuwe maatregelen, zoals de personen die zijn onderworpen aan het forfaitaire regime, zijn niet op de hoogte van de maatregelen die op hen van toepassing zijn gezien het gebrek aan communicatiecampagnes.

HET DOUANESYSTEEM

Hetgeen wij opmerken in het fiscale hervormingsproject is dat het douanesysteem niet is inbegrepen. Dit systeem wordt gekarakteriseerd door instabiliteit en een gebrek aan transparantie van de procedures. De regelgeving van de procedures wordt in het algemeen opgesteld via interne nota's van het Directoraat Generaal van de Douane en deze worden niet gepubliceerd. Ongelijke behandelingen tussen de service bedrijven en de industriële bedrijven, Als voorbeeld moge dienen de regelgeving voor de uitvoering van werkzaamheden, waarvan volgens de aantekeningen van de DGD uitsluitend de industriële bedrijven profiteren terwijl de Douanecode geen enkele belemmering voorziet. Afwezigheid van een adequaat informatiesysteem: geïllustreerd door de afwezigheid van informatie met betrekking tot de procedures die ingewikkeld blijven, evenals de afwezigheid van statistieken. Voorbeeld: afwezigheid van statistieken inzake de buitenlandse handel, de site van het Directoraat Generaal van de Douane gaat niet verder dan het jaar 2011.

INCASSERING VAN DE FISCALE SCHULDVORDERINGEN

Het fiscale systeem gaat gebukt onder zeer oude schuldvorderingen die de lasten van de Generale Directie van de Publieke Comptabiliteit verzwaren.

Het systeem van de publieke comptabiliteit dient tevens gemoderniseerd te worden en heeft een groot gebrek aan statistieken en informatie die de politiek van de incassering kunnen verbeteren.

Vele procedures en afwijkingen vallen onder regelgevingen op het niveau van niet toegankelijke interne nota's voor de belastingplichtigen hetgeen een discriminatie bewerkstelligt door het feit van toegankelijkheid tot de informatie en de toepassing van de wet. Als voorbeeld een niet gepubliceerde doctrine permitteert om verkoopbeloftes te registreren van onroerend goed tegen een vast tarief terwijl de Code van de registratierechten en de zegels de registratie voorziet middels de betaling van een proportioneel tarief.

Tenslotte danken wij onze genodigden en onze leden voor hun bijdragen waarbij wij eraan herinneren dat dit document een initiatief is van onze Kamer waarvan de doelstelling is om deel te nemen aan de verbetering van het zakenklimaat in Tunesie.

HET DEBAT



DE HEER ABDESSALEM LOUED PRESIDENT VAN DE NATIONALE SYNDICALE KAMER VAN EXPORTEURS VAN OLIJFOLIE VAN DE UTICA



Lid van het Comité Directeur van onze Kamer en President van de «Chambre Nationale Syndicale des Exportateurs de l'Huile d'Olive» van de UTICA. Mijn eerste vraag betreft de Financieringswet van 2009: In een artikel van deze Wet sprak men over speciale aanmoedigingen voor de

landbouw, met name de industriële aanplantingen. In dit artikel werden de registratierechten en de winsten uit het verhuur van de landbouwgronden, bestemd voor industriële aanplantingen, vrijgesteld.

Ik heb geschreven naar het Ministerie van Financien en ik heb geen antwoord gekregen, waarin ik vroeg of dit artikel tevens inhoudt de aanplantingen van intensieve

en hyper intensieve olijvenbomen. Ter informatie, dit soort aanplantingen kan zeer wel worden beschouwd als industrieel aangezien men tot 2000 planten per ha. kan planten met een productie van 1500 kg olie per ha., hetgeen 15 keer het nationale gemiddelde vertegenwoordigt. Is het daarom mogelijk tot «correctie» over te gaan om deze activiteit in staat te stellen op gelijke voet te staan met de sectoren van de akkerbouwgewassen, temeer daar wij dit jaar de kans hebben op een zeer belangrijke oogst? Mijn tweede vraag betreft de bronbelasting voor de totale exportbedrijven. Bepaalde leveranciers van olijfolie (in het bijzonder de olijfolieperserijen) bezitten vrijstellingsverklaringen van de bronbelasting, terwijl anderen dat niet hebben. Dit veroorzaakt een groot probleem op het niveau van de bevoorrading en heeft zijn weerslag op het ritme van de export van de volgende oogst. Ik verzoek aan de diensten van het Ministerie van Financien of men de regelgeving voor wat betreft de bronbelasting kan opheffen die 0,5% bedraagt voor de exportbedrijven van olijfolie, temeer daar deze inhouding niet wordt toegepast op de producenten (De landbouwers zijn niet onderworpen aan de RAS.).

Wij staan aan de vooravond van een belangrijke oogst en ongelukkigerwijze nemen de diensten van het Ministerie van Financien veel tijd om urgente verzoeken van de exporteurs te beantwoorden. Als voorbeeld: het kan 6 maanden duren om een vergunning te verkrijgen voor de aankoop van voertuigen zonder BTW...

Voor de betalingen van commissies naar het buitenland verplicht men ons de bronbelasting en de BTW te betalen, hetgeen dubbel werk kan zijn aangezien de buitenlandse operators in hun land dezelfde belasting betalen. Hetzelfde geldt voor de publiciteitscampagnes in het buitenland, onze banken kunnen geen transferts verrichten zonder voorafgaande vergunning van het Ministerie van Financien.

DE HEER AZIZ BACCOUCHE PDG VAN R-CENTIFOLIAS



Het thema van deze werklunch is «De Fiscale Hervorming en de Nederlandse Investeerders». Mijn vraag is simpel: Wat zijn de voordelen die aan de buitenlandse investeerders in het algemeen en aan de Nederlanders in het bijzonder worden toegekend? Welke bepalingen zullen leiden tot een voorkeur van Tunesie

boven de buurlanden en speciaal Marokko?

DE HEER NIZAR BEN MABROUK MANAGER VAN SOCIÉTÉ DE SERVICES



Mijnheer Khelil, u was Directeur Generaal van de Fiscale Voordelen en in deze hoedanigheid was u ervan op de hoogte dat verscheidene bedrijven in 2012 en 2013 voordelen hebben genoten zoals de opheffing van de douanerechten. Wij zijn heden in 2017 en deze bedrijven hebben hun operaties niet

kunnen beëindigen omdat het DG van de Douane een probleem heeft met de codering in deze Directie. Deze bedrijven hadden voordelen en belastingaftrekkingen die heden niet meer bestaan en hun situatie is heden geblokkeerd ondanks onze diverse correspondenties en herlanceringen.

Als voorbeeld moge dienen het geval van een industrieel bedrijf in Sousse die alle noodzakelijke en adequate vergunningen heeft verkregen van het Ministerie en het

DG van de Douane, doch tot op heden is het DG er niet in geslaagd om haar beloftes waar te maken en hen te laten profiteren van hun fiscale voordelen en afzien van alle pogingen om deze codering uit te voeren.

Een grote vraag bestaat omtrent de functie en de relevantie van de dienstenbedrijven. Het zijn hybride bedrijven zonder enig recht, enig privilege of enig voordeel. Wij kunnen het geval noemen van een dienstenbedrijf die geniet van alle noodzakelijke vergunningen als integrator van netwerken. Wettelijk kunnen zij gebruikmaken van privileges om operaties uit te voeren van dubbele overdrachten. Daar zij een nationale markt hebben verkregen met het Ministerie van Binnenlandse Zaken is dit bedrijf er niet in geslaagd om haar beloftes gedurende 9 maanden te honoreren omdat het DG van de Douane hen niet heeft toegestaan een voorafgaande vergunning te verlenen voor dubbele overdrachten. Het gaat niet uitsluitend over de afkondiging van teksten doch ook over de verandering van mentaliteiten.

DE HEER NÉJIB ZAAFRAÏ, INTERNATIONALE CONSULTANT IN DE ENERGIESEKTOR



Mijn vraag betreft de opheldering van de Governance op het niveau van de Staat en de Financien: Maken de regelgeving en de controle deel uit van het Ministerie van Financien of is het een onafhankelijke instelling? Dank u.

DE HEER RADHOUAN MEZIOU ACCOUNTANT VAN VERSCHIEDENE BUITENLANDSE BEDRIJVEN



Mijn vraag betreft 2 delen. Ik heb de gelegenheid gehad om Si Khelil te ontmoeten in zijn hoedanigheid van Directeur Generaal van de Fiscale Voordelen en ik wil hem gaarne verzoeken om ons ophelderingen te geven omtrent het lot van de fiscale voordelen die worden toegestaan aan de totale

exportbedrijven in het kader van de oude Wet (code 93-120) aangezien deze bedrijven niet meer kunnen genieten van deze voordelen ondanks dat zij nog geen 10 jaar hebben

voltooid (Voorziene periode van vrijstelling in de oude wetgeving - NDLR)

Investerders hebben geaccepteerd om hun investeringen te doen op basis van de toenmalige wet.

Welnu thans met de nieuwe wet kunnen zij niet meer gebruikmaken van deze voordelen want er zijn bepalingen en we zijn nog immer in afwachting van de publikatie van de gemeenschappelijk nota. We zijn geblokkeerd en dit is nadelig voor de geloofwaardigheid van de Staat.

Het tweede deel betreft artikel 11 van de BTW. Er zijn veel controlebureaus die de afgifte weigeren van de aanvulling van de aanschaf van de gesuspendeerde BTW: motief hiervoor is dat zij nog niet op de hoogte zijn gebracht van de uitleg van de wet.. Dit artikel 11 is echter duidelijk, zolang het bedrijf meer dan 50% van haar activiteit realiseert in de export kan zij blijven profiteren van haar voordelen.

MEVR. LOBNA JERIBI PRESIDENTE NGO "SOLIDAR TUNISIE"



«Solidar Tunisie» is een parlementaire Think Tank en wij hebben gewerkt aan de hervorming van de investeringen evenals de economische hervormingen van het Ontwikkelingsplan 2016-2020.

1ste vraag: De Financieringswetten zouden de vertaling dienen te zijn van

een visie, gebaseerd op de prioritaire peilers teneinde te bepalen welke de strategische sectoren zijn die men wil ondersteunen en vervolgens de fiscale mechanismen uit te werken die de middelen zijn voor de implementatie van deze visie. De investeringswet geeft een lijst van sectoren die volgens ons zeer lang is. Dus ergens zijn alle sectoren prioritair! Wij hadden gaarne exclusief 2 of 3 sectoren beoogd: de alternatieve energieën, de numerieke revolutie enz... en dat deze visie vervolgens vertaald wordt in fiscale stimuleringen en financiële voordelen..

2de vraag: De kosten van de verleende voordelen: Er zijn fiscale voordelen en financiële voordelen. Wij zouden gaarne vernemen in het kader van het budgetaire tekort en de belangrijke fiscale druk wat de impact is van de financiële voordelen die worden verleend aan de bedrijven wetende dat er een belangrijk percentage van de opgerichte bedrijven mislukken. Is het relevant om door te gaan met dezelfde politiek van financiële voordelen? Zou het voor de investeerder en met name de jonge ondernemer niet meer relevant zijn om de focus te oriënteren naar een werkelijke vermindering van de procedures?

3de vraag: Hoever zijn we met betrekking tot de inwerkingstelling van de hervorming van de investeringen

en de technieken voor de overgang van de oude Code naar de nieuwe Code aangezien wij nieuwe instellingen dienen te installeren? Heeft een nieuwe jonge investeerder heden een duidelijke visie omtrent de te volgen procedures voor het verkrijgen van nieuwe voordelen en tot welke nieuwe instellingen dient hij zich te richten om deze te verkrijgen? Het is zeer belangrijk een budget op te stellen teneinde deze nieuwe gegevens te communiceren en te vulgariseren ten behoeve van de grote en kleine investeerders voor de facilitering van de toegang tot de investeringen.

ANTWOORDEN

DE HEER KHALIL CHTOUROU CABINETSCHIEF VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN



Laten we beginnen met de organisatie van het Ministerie van Financien voor wat betreft het fiscale aspekt: Er is de Administratie van de Belastingen (Administration des Impôts) die belast is met de uitvoering van de fiscale controle. We hebben het Directoraat Generaal van de Publieke Comptabiliteit en de

Invorderingen (DG de la Comptabilité Publique et du Recouvrement) voor alles wat belastbaar is. Daarnaast hebben wij een Directie voor de Wetgeving van de Fiscale Studies (Direction de la Législation des Etudes Fiscales) die belast is met de voorbereiding van de teksten, de uitvaardingen en de Regeringsdecreten. Er is ook het Directoraat Generaal van de Fiscale en Financiële Voordelen (Direction Générale des Avantages Fiscaux et Financiers): Zij is gespecialiseerd in alles wat afwijkende fiscaliteit betreft (Alles wat geen fiscaliteit betreft, algemeen recht). Voor wat betreft de voordelen die worden toegekend aan buitenlandse investeerders redeneren wij niet of de investeerder Nederlands, Frans, Duits, Engels of anders is... het enige criterium van verschil is dat de investering Tunesisch en/of buitenlands is.

Met betrekking tot de nieuwe definitie van de export is het duidelijk dat elke Wet die een andere vervangt die 25 jaar oud is op enkele problemen stuit. Er zijn bepalingen in de nieuwe Wet die niet duidelijk genoeg waren, stilte en teksten die ieder op zijn eigen wijze heeft uitgelegd: we hebben besloten om de bepalingen die omstreden zijn aande wetgever voor te leggen. Niets is meer duidelijk dan de wetgever. Om juist en gelijkwaardig te zijn met betrekking tot deze gemeenschappelijke nota hebben we zelfs het Administratieve Tribunaal geconsulteerd om zijn

mening te verkrijgen en wij zullen onmiddellijk overgaan tot de opstelling van deze algemene Nota die aan het publiek zal worden gecommuniceerd. En het schijnt dat het Administratief Tribunaal, en daar neem ik een klein risico, in de richting gaat van stopzetting van de Fiscale Voordelen voor bedrijven die indirect exporteren die in de nieuwe tekst waren uitgesloten, bij voorbeeld de bewaking en aanverwante activiteiten.

Voor wat betreft de prioritaire sectoren: persoonlijk ben ik van mening dat om doeltreffend te zijn men zich op enkele sectoren dient te concentreren, het dient nergens toe om uiteen te spreiden.

Doch op het niveau van de Commissie van Financien bestaan er evenwichten en overeenkomsten die gerespecteerd dienen te worden wetende dat de situatie aan het verbeteren is en meer en meer in de goede richting gaat.

Voor wat betreft de Financiële en Fiscale Voordelen hebben wij het impact berekend en misschien is het een scoop, met de nieuwe organische Wet van het Budget gaan wij het Budget ieder jaar begeleiden met een nota die de fiscale uitgaven dient te kwantificeren en wij zijn deze oefening gestart voor alles wat financieel en gedeblokkeerd is. Ik geloof dat onze laatste statistieken spreken over 250 MD, het jaar voor alles wat financieel is. Het fiscale aspect is veel belangrijker. Het financiële is te controleren omdat er risico's en premiejagers zijn, zoals iedereen weet, doch dit risico wordt verminderd aangezien de deblokking plaatsvindt naar gelang de vordering van het projekt, dat wil zeggen dat het grote bedrag slechts verleend wordt wanneer het projekt in werking treedt.

En dan hebben we het hele strikte arsenaal ter beschikking, dat de Fiscale Voordelen terugtrekt met boetes voor vertragingen indien men opmerkt dat er misbruik wordt gemaakt van deze voordelen.

DE HEER MONDHER BEN BRAHIM HOOFD VAN DE EENHEID BIJ HET DG VAN DE STUDIES EN DE FISCALE WETGEVING (DG DES ETUDES ET DE LA LEGISLATION FISCALE (DGELF), OUD DIRECTEUR VAN HET BEHEER VAN DE FISCALE EN FINANCIËLE VOORDELEN



Ik ben lid van de Commissie die heeft gewerkt op de Hervorming van de Investeringswet en de Wet inzake de Fiscale Stimuleringsmaatregelen. Wij zijn belast met de voorbereiding van alle fiscale teksten, met name de voorbereiding van de Financieringswetten en de

interpretatie van de fiscale teksten.

Ik zal trachten om enkele vragen te beantwoorden: Voor wat betreft de in Tunesie gerealiseerde investeringen,

zowel Nederlands of buitenlands, maken over het algemeen de teksten geen onderscheid en beantwoorden aan de voordelen en stimuleringsmaatregelen die kunnen worden toegekend aan investeerders die zich in Tunesie installeren.

1 – Allereerst: op het niveau van de nieuwe Investeringswet voorziet deze een geheel aan maatregelen teneinde de toegang te faciliteren tot de investeringen door middel van de opheffing van de vergunningen voor de uitvoering van de activiteiten.

2 – Er is een geheel aan garanties die aan de investeerders worden verleend voor de bescherming van hun rechten, met name in het geval van geschillen zoals de mogelijkheid van beroep bij arbitrage,

3 – Een nieuwe Governance van de investeringen door middel van de creëring van een nieuwe structuur, genoemd «L'Instance Tunisienne de l'Investissement» die de taak gaat vergemakkelijken voor de investeerders en hun problemen oplossen waarmede zij te maken kunnen krijgen.

4- Een geheel aan fiscale en financiële stimuleringsmaatregelen, met name op het gebied van directe en indirecte belastingen. De totale exportbedrijven kunnen profiteren van de voordelen van de reductie van de IS (Belastingen op de Bedrijven – NDLR) tot 10% en de opheffing van de Rechten en Belastingen. Indien deze bedrijven zich wensen te installeren in een zone van regionale ontwikkeling zijn zij totaal belastingvrij gedurende de eerste 10 jaren en zijn zij niet onderworpen aan patronale contributies van de sociale zekerheid plus een geheel aan financiële voordelen in de vorm van premies en subsidies.

Voor wat betreft de export: Wij hebben de definitie herzien van het begrip export in de nieuwe Wet van de fiscale stimuleringsmaatregelen en wij hebben tevens de Commissie van Financien van het ARP geconsulteerd en het Administratief Tribunaal en het antwoord is duidelijk: Er zijn geen voordelen meer voor de bedrijven die niet meer beantwoorden aan de nieuwe definitie van de indirecte export (dit is niet het geval met de directe export – NDLR). De gemeenschappelijke nota gaat zeer spoedig verschijnen en gaat in deze richting.

Voor wat betreft de continue opleiding, deze activiteit kan niet meer genieten van de voordelen die worden verleend voor de ondersteuningsactiviteiten want het betreft een herschikking van het systeem en een herziening van de voordelen en de lijsten van de betrokken activiteiten en de continue opleiding werd vanaf de Financieringswet 2017 (1 januari 2017) onderworpen aan de BTW tegen een percentage van 18% in tegenstelling tot de basisopleidingen (BTW 6% -NDLR) aangezien het een opleiding is met een diploma die wij wensen aan te moedigen, zoals het onderwijs.

Voor wat betreft de bepalingen van de Financieringswet van 2009 betreffende de akkerbouwgewassen zijn er maatregelen genomen in 2009 teneinde de akkerbouwgewassen en de industriële aanplantingen

aan te moedigen. Maar er zijn andere bepalingen die alle sectoren betreffen en dat is bij voorbeeld het geval met de vrijstelling van de directe belastingen gedurende de eerste 10 jaren ongeacht de aard van de betrokken landbouwactiviteit. Na deze 10 jaar genieten zij van een verminderd belastingpercentage van 10%.

Voor wat betreft de registratierechten, indien er een brief aan het DGELF (Direction Générale des Etudes et de la Législation Fiscale –NDLR) is gericht zal onmiddellijk een antwoord worden gegeven op dit verzoek. In het algemeen en in tegenstelling tot hetgeen door de deelnemers naar voren werd gebracht wordt ten laatste een antwoord gegeven in een tijdspanne tussen een week en maximum tien dagen. Ter informatie: het DGELF ontvangt dagelijks een vijftigtal brieven met aanvragen voor diverse en gevarieerde ophelderingen inzake de Fiscale Regelgeving die wij snel beantwoorden.

Voor wat betreft het probleem van sommige controlebureaus die geen Verklaring van Bronbelasting van 0,5% afgeven gaan wij deze vraag onderzoeken met het DGI teneinde de behandeling van dit soort aanvragen voor alle controlebureaus te uniformiseren.

DE HEER KHALIL CHTOUROU

CABINETSCHIEF



Met betrekking tot de vraag betreffende de «Sociétés de Services», ik herinner me dit geval niet meer en ik excuseer mij doch ik nodig de betrokken genodigde uit (De Heer Nizar Ben Mabrouk, NDL) om zijn vraag opnieuw schriftelijk te stellen en wij zullen ons best doen om hem zo snel mogelijk te antwoorden.

DE HEER MONGI GOAIED

SECRETARIS GENERAAL



Ik kan u slechts bedanken en persoonlijk ervan getuigen dat iedere keer dat wij ons hebben geadresseerd aan het Ministerie van Financien en in persoon de Kabinetschef, Si Khalil, hier aanwezig, of dat wij hem om een audientie hebben verzocht, zijn antwoord quasi onmiddellijk was en binnen de 48 uur!

DE HEER AZIZ BACCOUCHE

PDG VAN R-CENTIFOLIAS

Ik zou gaarne in 4 punten wensen te reageren op het antwoord van de Heer Mondher Ben Brahim.

1 -Voor wat betreft het programma van de stimuleringsmaatregelen voor de investeringen zou ik gaarne als buitenlandse investeerder dit programma kunnen consulteren. Dit dient transparant te zijn en minstens te consulteren op internet.

2 – Voor wat betreft de garanties en de rechten: Si Mondher heeft niet gespecificeerd, hij heeft op een algemene wijze gesproken.

3 – Voor wat betreft de «Instance Tunisienne de l'Investissement» heeft hij steeds gesproken over de nabije toekomst. Als buitenlandse investeerder zou ik willen weten wanneer dit precies zal plaatsvinden en wat de samenstelling is van deze instelling?

4– Voor wat betreft de fiscale en financiële stimuleringsmaatregelen brachten de gegeven antwoorden reeds bestaande voorbeelden naar voren. Wat wij wensen te weten is wat de voordelen van de nieuwe stimuleringsmaatregelen zijn voor de nieuwe investeerders die zich in Tunesie wensen te vestigen.

DE HEER ZAAFRANI LOTFI

SENATOR JEUNE CHAMBRE INTERNATIONALE EX PRESIDENT VAN DE JONGE ECONOMISCHE KAMER



Mijn vraag is wat de impact is van de stimuleringsmaatregelen voor de investeringen die recentelijk zijn uitgewerkt? Want ik zie ongeruste bedrijven met veel problemen. Ik herhaal ook de vraag van de Governance, die naar voren werd gebracht door de Heer Nejib, dat wil zeggen is er een Eenheid voor de

Regelgeving en de Controle, onafhankelijk van de Regering of van het Ministerie van Financien?

Ik heb ook een voorstel indien u dit mij permitteert: De technische kwesties zijn zeer ingewikkeld en zeer talrijk. Naar mijn mening dient men hierbij te betrekken de verenigingen en de experts die gaarne Tunesie willen helpen. Elke competente Tunesier of expert kan helpen en het is meer dan tijd om tesamen te overdenken hoe ons land uit de moeilijkheden kan worden geholpen en een gunstig klimaat gecreëerd kan worden voor het aantrekken van de investeerders.



GENERAAL MAHER KHARRAT

DIRECTORAAT GENERAAL VAN DE DOUANE



De Douane is een zeer goed georganiseerde sektor. Indien er moeilijkheden zijn op het niveau van de bureaus (wat kan gebeuren) zijn er voor deze gevallen organen voor beroep. Onze bureaus zijn open en de Heer Secretaris Generaal, Si Mongi, kan hiervan getuigen. Iedere keer als er zich een probleem voordoet kan de

operator contact met ons opnemen en zullen wij de oplossing vinden. Si Khalil heeft het Corps van de Douane genoemd die in 2008 werd uitgewerkt en op 1 januari 2009 van kracht werd; een Corps dat de internationale normen hanteert op het gebied van procedures en douanereggeving. Alleen tot op heden is 60% van de teksten van de nieuwe Code niet gepubliceerd. We werken dus met oude Decreten en beslissingen. Daarnaast bestaat er een groot probleem op het niveau van de informatisering. Het is een probleem dat zijn invloed heeft op de gehele administratie. Ons systeem werd in werking gesteld in 1980 en is heden ingehaald. Wij zijn ons bewust van dit probleem en we zijn thans werkzaam met een project voor de vernieuwing van het Douanesysteem teneinde dit op het niveau te brengen van de internationale normen met behulp van een financiering van de Wereldbank. Wij zijn in de fase van de definitie van het technische bestek en wij gaan een internationale aanbesteding lanceren.

Het nieuwe systeem dient verschillend te zijn van het eerste systeem SENDA waarmee wij tot op heden hebben gewerkt. SENDA werd geïnstalleerd in een bijzondere context en met als doelstelling de facilitering van de werkzaamheden van de administratie. Dat heeft geïnduceerd in haar belangrijkste tekort, naast de technologische achterstand (de programmeringstaal is achterhaald - NDLR). Wij hebben heden een open systeem nodig met de mogelijkheid van

toegang vanuit het web. Het actuele systeem is gesloten hetgeen een grote zekerheid garandeert doch problemen geeft met de toegang tot informatie. Daarnaast hebben we met de Wereldbank 250 douanediensdiensten vastgesteld in het kader van het BOT (Business Operation Team –NDLR) die rechtstreeks de investeerder betreffen. Dit werk, dat werd gerealiseerd in 2011-2012 is uitgemond op aanbevelingen waarvan 80% bestaat uit het dematerialiseren van de diensten. Ik ben van mening dat alle zorgen die naar voren werden gebracht voor wat betreft de Douane zullen worden opgenomen in het nieuwe systeem dat een noodzakelijkheid wordt teneinde de douaneprocedures te conformeren aan het wettelijke kader dat modern is terwijl de procedures niet hebben gevolgd.

MEVR. HALIMA BAHHAR

DG VAN DE PUBLIEKE COMPTABILITEIT EN VAN DE INCASSERINGEN



Ik zou enkele ophelderingen willen geven over de missie van incasseringen: Het DG van de Publieke Comptabiliteit en van de Incasseringen heeft als belangrijkste missie het beheren van de Staatsrekeningen. Dit door middel van haar netwerk van publieke comptabelen (de

ontvangers van de financiën) dat is geïnstalleerd in de gehele Republiek en een belangrijke rol speelt in de uitvoering van het Algemene Budget van de Staat en eveneens in het budget van de lokale collectiviteiten en de administratieve publieke instellingen.

Haar rol voor uitvoering strekt zich tegelijkertijd uit naar de belastingkantoren en tevens op het gebied van de uitgaven. Ik zal het voornamelijk hebben over de incasseringen voor de lokale collectiviteiten en de administratieve publieke instellingen. De Code van de Publieke Comptabiliteit heeft

goede machtiging gegeven aan de publieke comptabelen die de belastingkantoren zijn, teneinde de incasseringen voor het Staatsbudget te verzekeren. De incassering kan plaatsvinden ofwel door middel van de spontane declaraties van de belastingplichtigen ofwel na een fiscale naheffingsaanslag, waar de ontvangers de noodzakelijke vasthoudendheid dienen te tonen teneinde de incassering te verzekeren.

Onze verantwoordelijkheid is om inkomsten te verzekeren teneinde een houdbaar budgettaire tekort te handhaven en een redelijke schuldenlast te verzekeren. Wij werken er sinds enkele jaren aan om op een betere wijze de belastingen in te zamelen teneinde instemming en vrijwillige toestemming te bereiken van de belastingplichtigen voor de betaling van belastingen, aangezien ons systeem als basis een declaratiesysteem is en normaal indien alles goed verloopt de belastingplichtige zelf spontaan de betaling van zijn belastingen voldoet, ofwel in het belastingkantoor ofwel via tele-betaalbaarstelling dat het Ministerie van Financien tracht te generaliseren. Het probleem dat we de laatste jaren ontmoeten is het zwakke percentage van spontane declaraties, dat continu afneemt; wij hebben dus de verantwoordelijkheid om alles te doen om de goede belastingplichtigen aan te moedigen en de recalitrante ervan te overtuigen om hun belastingen te voldoen binnen de termijnen en volgens de vereiste procedures in de Wet. Voor wat betreft de restant bedragen die nog geïnd dienen te worden, hetgeen naar voren is gebracht door Si Skander (Key speaker –NDLR), en die zijn opgenomen in de publieke comptabiliteit, is het waar dat wij een hallucinerend cijfer hebben dat nog dient te worden geïncasseerd en die zich sinds tientallen jaren hebben geaccumuleerd. De kansen om deze zeer oude schuldvorderingen te incasseren verminderen ieder jaar.

Wij hebben enorm veel werk om deze schuldvorderingen in te vorderen. Wij zijn de criteria voor oninvorderbaarheid aan het finaliseren om deze schuldvorderingen te kunnen invorderen. Deze zuiveringswerkzaamheden zullen ons in staat stellen om ons meer te kunnen richten op de schuldvorderingen die meer kans van welslagen hebben en de rentabiliteit te verhogen met betrekking tot de geconstateerde schuldvorderingen.

DE HEER SKANDER SELLAMI

KEY SPEAKER



Dank u Mevrouw, dank ook aan de gehele equipe van het Ministerie van Financien en de Douane die actief zijn en grote inspanningen verrichten, ondanks het gebrek aan middelen en het klimaat dat niet altijd gunstig is voor goede initiatieven.

DE HEER ETIENNE ROUMIER

DIRECTEUR GENERAAL VAN CROWN MAGHREB CAN SOCIÉTÉ AMÉRICAINNE DE FABRICATION DE CANETTES POUR LA TUNISIE (AMERIKAANS BEDRIJF VOOR DE PRODUKTIE VAN BLIKJES VOOR TUNESIE)



«Mijn vraag betreft de bedrijven die uitzicht nodig hebben. Kunnen wij een samenvatting krijgen van 3 of 4 regels wat de grote lijnen zijn van de belangrijkste veranderingen van het LF 2018 die een impact kunnen hebben op de directe of indirecte fiscaliteit?»

DE HEER MOHMED SALAH FRAD

PRESIDENT VAN DE «ASSOCIATION TUNISIENNE DES INVESTISSEURS EN CAPITAL» (TUNESISCHE VERENIGING VAN INVESTEERDERS IN KAPITAAL).



Een Vereniging die alle SICAR en FCPR (Fonds Communs de Placement à Risques – NDLR) samenbrengt.

Wij zijn het natuurlijke kind van de fiscale stimulerings als Vereniging; we beschikken over een portefeuille van 2 miljard dinar, bedragen die zijn geherinvesteerd in het kader van fiscale stimulerings. Dit

heeft sinds de Revolutie 1 miljard 250 miljoen dinar aan investeringen opgebracht, dat wil zeggen een jaarlijks gemiddelde van 250 MD. Dit zijn 200 projecten per jaar en een totaal van 5 miljard sinds de Revolutie. Voor wat betreft ons beroep, het slechte vooroordeel dat zegt dat wij premiejagers zijn en dat het geld niet werd geïnvesteerd op een rationele wijze is geheel ongegrond. Er bestaan misschien enkele uitzonderingen maar dat is niet de regel. Indien men het heeft over belastingen en fiscale transparantie is het elke dag onze rol, met name ter gelegenheid van het houden van de CA van de bedrijven die wij financieren. Wij zijn in feite de bondgenoten van het Ministerie van Financien en de financiële instellingen daar wij trachten te convergeren naar de transparantie van de comptabiliteit en de fiscaliteit.

Wij zijn als Vereniging tevens werkzaam geweest met de Regering en het Ministerie van Financien met betrekking tot de financiële herstructurering teneinde medewerking te verlenen bij elk ecosysteem betreffende dit aspect dat de fiscale incasso verbetert. Ik wijs op een cijfer: Van de 5000 projecten die de invoering hebben gevraagd van het herstructureringsprogramma is voor 75% van deze

bedrijven een inspanning noodzakelijk geweest voor een financiële herstructurering. Van deze 75% heeft slechts 25% middelen kunnen aanwenden rond 120 MD voor de uitvoering van deze herstructurering. Er zijn dus heden ongeveer 4000 bedrijven die nog steeds in aanmerking komen voor een financiële herstructurering. Wij zijn van mening dat dit element in overweging dient te worden genomen evenals verzoeken om te werken aan de fiscale stimuleringen omdat dit volgens mij het enige middel is om investeerders aan te trekken.

MEVR. LOBNA JERIBI SOLIDAR TUNISIE

Ik wens terug te komen op het onderwerp van de incassering, dat naar voren werd gebracht door Mevr. Bahhar, die ik groet, want onze Vereniging heeft voorgesteld om een «campagne» voor de incassering in werking te stellen en wij hopen dat bepaalde maatregelen worden aangenomen in het LF 2018. Wij denken namelijk dat de incassering van de geconstateerde schuldvorderingen een van de oplossingen kan zijn voor het budgettaire tekort. In het kader van deze campagne wordt een geheel aan maatregelen voorgesteld, zoals bij voorbeeld de inwerkingstelling van een partnership met de deurwaarders en de incassobedrijven.

Onder de incassoproblemen is er de toepassing van de wet en de vroegere maatregelen van het LF, zoals de verzoeningscommissies, die werden aangenomen door het LF 2017 en die tot op heden nog niet in werking zijn gesteld, in afwachting van de publikatie van het Decreet van het Ministerie van Financien. Dit zijn mechanismen die heden de incassoinstanties blokkeren. Wij doen een beroep op het Ministerie van Financien om deze commissies in werking te stellen om de incasso te deblokken.

Ons laatste voorstel is cruciaal; Voor een doeltreffende incasso dienen er meer privileges te zijn die het Ministerie van Financien niet heeft, met name juridische privileges. Mogelijk dient gedacht te worden aan een nationale opvolgingscommissie van deze incassocampagne bij de Presidentie van de Regering, dat een kruislingse actie zou betekenen in de Ministeries en veel doeltreffender zou zijn.

Wij blijven tot uw beschikking om u omtrent deze thema's een hele studie te presenteren en wij hopen dat sommige van deze voorstellen in ieder geval ter discussie komen alvorens de laatste versie van het LF in werking wordt gesteld.

DE HEER KHALIL CHTOUROU CABINETSCHIEF

1 - Ik dank u voor uw interventie die een cruciaal punt betreft: wat doen we met de bedrijven die hergevestigd zijn en die enorme moeilijkheden ondervinden? Men zoekt

altijd de middelen om nieuwe investeringen te creëren. Er zijn bedrijven die een impact hebben ondervonden. Zij zijn in Tunesie geïnstalleerd sinds decennia; zij hebben geen reserves meer en hebben herfinancieringsproblemen. Wij zijn serieus bezig om deze gevallen te behandelen. Er is een aantal bedrijven te redden, met name de kredietwaardige bedrijven.

2 – Ik heb nooit beweerd dat de premiejagers de regel waren. Ik was DG van de Fiscale en Financiële Voordelen en ik weet er wat van. Zelfs indien het ritme is verhoogd omdat we meer aandacht besteden aan de opvolging en we veel meer controle uitoefenen zijn wij verantwoordelijk voor het geld van de Staat en wij zijn verantwoordig schuldig aan alle instanties, de Rekenkamer, de Algemene Controle.....

We dienen een serieuze inspanning te doen en we wensen verantwoordelijke personen tegenover ons hebben en niet diegenen die verdwijnen bij de eerste moeilijkheid die zich voordoet.

Om te antwoorden aan Mevrouw Lobna, ongelukkigerwijze is het wat laat en ik ontdek het zojuist. U weet even goed als ik dat wij de laatste dagen van de confectie meemaken van deze LF doch indien u ons uw voorstellen doet toekomen zullen deze serieus worden bestudeerd en ik zeg u er dank voor.

Voor wat betreft de communicatie omtrent hetgeen zal worden gedaan in het nieuwe LF weet u dat het verboden is om deze bepalingen te onthullen. Dit riskeert het klimaat te verstoren en het is niet zeker dat dit definitief zal zijn. We kunnen heden niets mededelen.

Wij nodigen onze Europese partners uit, en meer specifiek de Nederlandse, om te komen en te investeren, zij kunnen alle sites consulteren. Ze zullen zien dat wij zeer goed gepositioneerd zijn. We hebben vertrouwen in onze middelen, onze Revolutie is achter de rug, we hebben de politieke stabiliteit bereikt en geen enkel land geeft zoveel fiscale en financiële voordelen als Tunesie.

Thans pakken wij de economische problemen aan. Het is waar dat het belangrijke problemen zijn die een kolossale inspanning van iedereen vragen maar wij doen ons best en we zijn optimistisch en geloven in ons welslagen.

MEVR. INES HALLAB CABINET HCC



Ik zou gaarne een aanbeveling doen. Ik denk dat het belangrijk is voor het Ministerie van Financien om te communiceren wat als voordelen wordt aangeboden, zowel op het niveau van de investeerder als alles wat gaande is voor de Tunesische

stakeholders (Partners, betrokken partijen –NDLR). Ik ontmoet de Industriële Groepen, het MKB, de Tunesische PME en PMI en offshore; zij hebben de indruk dat de fisc « het monster» is dat iedereen vreest terwijl door uitwisselingen en uitleg van de redenen van het Ministerie er ongetwijfeld een betere verstandhouding kan bestaan. Vandaar het nut van een goede communicatie in Tunesie en in het buitenland, hetgeen zal helpen om de perceptie van ons imago te verbeteren.

MEVR. FATMA THABET PDG ECONOMISCH AKTIVITEITENPARK VAN BIZERTE



« Het « Parc d'Activités Economiques de Bizerte» is gewijd aan de totale exportbedrijven en onderhoudt bevoorrechte relaties met het Directoraat Generaal van de Douane, die een partner en een raadgever is en verzekert niet uitsluitend de rol van controleur.

Het is mogelijk

met informatie- en communicatiesystemen een partnershipsrelatie te hebben tussen de administratie en de operators.

Opgemerkt dient te worden dat voor wat betreft de uitzonderlijke maatregel van verleden jaar deze zeer slecht ontvangen is door de industrielen aangezien het een afgesloten oefening zou betreffen. Deze maatregel was uitzonderlijk en we zouden gaarne hebben dat dit zo blijft of minstens een gratieperiode te voorzien zoals in andere landen. Als voorbeeld: in Marokko is het zonder dubbelzinnigheid bepaald dat de voordelen gegarandeerd zijn gedurende 20 jaar.

Deze vermelding stelt de investeerders gerust die zeer

tevreden zijn om in Tunesie te zijn waar zij goede zaken doen en zeer tevreden zijn over het milieu. Zij dienen ervan verzekerd te zijn om niet geconfronteerd te worden met slechte verrassingen en onvoorziene wijzigingen. Indien door middel van het LF deze morele toezegging kan worden gedaan met betrekking tot redelijke periodes (bij voorbeeld 10 jaar) zal de investeerder meer gerust zijn om geen andere fiscale lasten te betalen die zijn rentabiliteit kunnen veranderen of uit zijn evenwicht kunnen brengen. Ik denk dat we alles bezitten om te winnen, het investeringsklimaat is zeer veelbelovend en de verwachtingen zijn zeer goed, een grotere fiscale en reglementaire stabiliteit zou onze internationale positie kunnen verbeteren.

DE HEER MONGI GOAIED

Ik kan slechts mijn dank herhalen aan allen die ons vereerd hebben met hun aanwezigheid en geantwoord hebben op de diverse vragen. Ik nodig iedereen die vragen heeft die onbeantwoord zijn gebleven om niet te aarzelen en deze aan de Kamer voor te leggen. Het zal een werkelijk plezier voor ons zijn om uw verzoeken door te geleiden en wij zullen hen begeleiden in hun demarches bij de betrokken administraties. Hun verantwoordelijke personen hebben ons veel respect en welwillende aandacht getoond (wij danken hen voor hun inspanningen en hun ondersteuning van de werkzaamheden van onze Kamer: (verscheidene hier aanwezige personen zullen zich erkennen).

- Wij hebben inderdaad iedere keer dat wij mondeling of schriftelijk een verzoek hebben ingediend een oplossing gevonden.

- Een voorgestelde opvolgingscommissie van deze werklunch heeft reeds een zeer gunstige echo ondervonden. Sommige van onze hier aanwezige vrienden hebben reeds hun akkoord gegeven om hieraan deel te nemen.(welkom aan Si Radhouan)

Dank aan allen.



IV. BEDRIJVEN VAN DE MAAND



**De Heer Didier Breyton
President Directeur
Generaal**

VIGNAL-ELECTRONIC & WIRING, nieuwe commerciële naam van de Société VIGNAL 2 TUNISIE, is een bedrijf voor de bedrading van

electronische kaarten en de realisering van elektrische bundels, dat meer dan 25 jaar bestaat.

Dankzij een kennis van zaken en aangepaste partnerships stelt het bedrijf een complete service voor, (studiebureau, technologische monitoring, expert in process en in industriële organisatie), vanaf de studie, de industrialisering, de realisering van prototypes tot de massaproductie.

De investering in produktiemiddelen is permanent (3 lignes de pose CMS, pose de μ BGA), (2 convectieovens, 1 stoom fasegeleider), de test (IN-SITU sond, mobiele sondes en lits à clous, speciale funktionele banken), voor controle (optische inspectie, veldkijkers), evenals in de opleiding van haar personeel. VIGNAL-ELECTRONIC & WIRING is geengageerd in een continu ontwikkelings- en verbeteringsproces.

Het bedrijf is gecertificeerd ISO9001 versie 2008, sinds 2006, past dagelijks de referentiesystemen aan, verbonden met de productie, het



proces en het milieu (ISO 14000, IPC A610, MSL, enz.). Zij heeft zich voorzien van een informatica instrument ERP (Beheer van de productie, de voorraad, de aankopen, de dokumenten), hetgeen VIGNAL-ELECTRONIC & WIRING in staat stelt om zich te positioneren als een onomkeerbare acteur in onze aktiviteitensektoren zoals de industrie, de medische sektor, de telecommunicatie, de toegangscontrole, de geolokalisering, de energieconversie en binnenkort de sektor van de spoorwegen.

Een ervaren equipe, dynamisch, soepel en met een luisterend oor; zij neemt deel en helpt u bij de realisering van uw doelstellingen, zowel op technisch gebied, kwaliteit als tijdslimieten en kosten...

Het belang van een doelmatige logistiek hoeft niet meer aangetoond te worden en dankzij haar partners sinds jaren en de permanente opvolging van elk van onze leveranties, de kwaliteit van onze service tot de levering aan de klant, in tijd en in uur.

Ter conclusie, de keuze van VIGNAL-ELECTRONIC & WIRING betekent de keuze van een werkelijk ervaren partner, ervaren, reactief, respect van uw eisen en bewust van de economische uitdagingen van het moment.





**De Heer Francesco
Campana
Directeur Generaal**

Magic Yachts werd opgericht in 1999 door de wil van de Groep Wally. Sinds haar oprichting is het bedrijf geëngageerd aan de principes van de Groep: De productie van zeilboten en motorboten van een hoog prestatievermogen; een zeer hoge standing van afwerking en innoverende oplossingen. Om deze missie te

realiseren werd deze nieuwe site voorzien van de meest moderne technologieën met een gekwalificeerd personeel afkomstig uit diverse regio van de wereld.

Deze equipe heeft bijgedragen tot de creëring van een excellence klimaat die tot op heden Magic Yachts en haar activiteiten karakteriseert.

In 2007 heeft Magic Yachts zich gevoegd bij de Groep Camuzzi Nautica, waarvan de reputatie in de geschiedenis van de Italiaanse scheepsbouw alom bekend is (Cantieri Navali, Baglietto en Cantieri di Pisa). Magic Yachts maakt door deze ervaring nog meer relaties. Sinds 2010 permitteert de hoge kwaliteit van haar werk om haar activiteit te ontwikkelen in de renovatie van boten en wordt op haar gebied een referentie in Noordafrika.

In mei 2012 koopt een groep van Italiaanse ondernemers Magic Yachts en benoemt Francesco Campana als Directeur Generaal, die sinds 2004 het beheer had.

Voor Magic Yachts betekent de continuïteit



van haar beheer, de handhaving van een gespecialiseerde mankracht, evenals haar netwerk van relaties met de beste Italiaanse scheepswerven de garantie voor het succes voor het heden en voor de toekomst.

Magic Yachts is gevestigd binnenin het bassin van Bizerte. Het is deze locatie bij uitstek, communicerend met de zee, dat de nationale Franse marine heeft gekozen om haar vloot te verwelkomen tot het eind van de jaren 60, voor de onafhankelijkheid van Tunesie.

Bizerte bezet een strategische plaats aan de



rand van de Middellandse Zee op 60 km. van het centrum van Tunis en zijn internationale luchthaven.

De scheepswerf bevindt zich in het Park voor de Economische Activiteiten van de freezone op minder dan twee of drie uur vliegen van de belangrijkste Europese steden.

Technologisch Centrum voor de bouw en de «refit» van:

- Zeilboten en motorboten
- Productie van grote onderdelen in geavanceerde composietmaterialen

DE WERF

- 30 000 m² onoverdekte oppervlakte
- 13 000 m² overdekte oppervlakte
- 1 travel-lift van 260 ton tot het eind van de jaren 60
- 1 voertuig van 250 ton

1 telescopische hefkraan van 90 ton
 2 ovens (35 meter x 10 meter) ten behoeve van geïmpregneerde materialen
 mogelijkheden voor "verhitting" tot 120 graden voor de geavanceerde composietmaterialen Advanced Composite
 De structuren en in het bijzonder de twee ovens van 35 x 10 Mt en de kennis van zaken van haar personeel stellen Magic Yachts in staat complete boten en geavanceerde composietmaterialen volgens de laatste technologieën te produceren.

JACHTEN - CONSTRUCTIES

- 74 Wallytender
- 22 Wallypower 48
- 7 Wally 80' - Zeilboten 100% geïmpregneerd carbon
- 3 Akhir 90' – Cantieri di Pisa – 100% infusie epoxy
- 1 Koot 54'e • 1 Catamaran 100'

REFITTING

- 7 patrouilleboten van 17 meter voor de Tunesische Garde Nationale
- 3 patrouilleboten van 20 meter voor de Tunesische Garde Nationale
- 1 patrouilleboot van 20 meter voor de Tunesische Garde Nationale
- 2 patrouilleboten van 35 meter voor de Libische Kustwacht
- 1 patrouilleboot van 22 meter voor de Libische Kustwacht
- 2 patrouilleboten van 14 meter voor de Libische Kustwacht

JACHTEN - REFITTING

De aanwezigheid van vaartuigen tot een hoogte van 15 m., hijsmaterialen en goederenomslag, evenals een adequaat en gespecialiseerd personeel stellen het bedrijf in staat om elk type werkzaamheden uit te voeren op jachten en mega jachten



**De Heer Tahar
 Aoudi
 Directeur Generaal**

fumextracten...).

Sinds zijn oprichting in 1934 heeft de oprichter van het bedrijf, de Heer Moussa Aoudi, ons land goed gepresenteerd door middel van universele en internationale tentoonstellingen zoals: Chicago expo 1934, Bruxelles expo 1935, Paris coloniale expo 1970.

La Société Al Moutawkel International Trading Trading is een internationaal handelsbedrijf, gespecialiseerd in de handel van alle pure Tunesische handwerkknijverheidsproducten (zoals aardewerk, olijfhout, keramiek, koper, geblazen glas, etherische oliën en par-

fumextracten...).

Sinds zijn oprichting in 1934 heeft de oprichter van het bedrijf, de Heer Moussa Aoudi, ons land goed gepresenteerd door middel van universele en internationale tentoonstellingen zoals: Chicago expo 1934, Bruxelles expo 1935, Paris coloniale expo 1970.

Vervolgens heeft de Heer Tahar Aoudi, de Manager van het bedrijf en de

zoon van de Heer Moussa Aoudi, het bedrijf overgenomen en heeft ons geëerd door zijn deelname aan de tentoonstellingen en de universele en internationale manifestaties in verscheidene landen van de wereld. Als voorbeeld kunnen wij citeren: Europa, Azië, Afrika en Noordamerika.

Wij hebben tevens deelgenomen aan talrijke georganiseerde manifestaties georganiseerd door de publieke instellingen zoals het CEPEX en het ONTT. Wij kunnen als voorbeeld citeren: Sevilla Expo, Genua Expo 1992, Lissabon Expo 1998, Hannover Expo 2000, Aichi Expo 2005, Zaragossa Expo 2008, Shanghai Expo 2010 en Korea Expo 2012.



V. SALONS & MANIFESTATIONS

TUNISIA INVESTMENT FORUM 2017 - TUNIS, 09 - 10 NOVEMBER 2017



6de editie van het «Forum de l'Investissement de la Tunisie (TIF 2017)»: «Nieuw Tunesie, nieuwe economische visie» TIF 2017 zal de nieuwe karakteristieken naar voren brengen van het Tunesische commerciële klimaat en het accent leggen op de gekwalificeerde HR, de moderne technologieën en de belangrijkste factoren van het Tunesische concurrentievermogen. TIF 2017 is eveneens een gelegenheid van essentieel belang voor de vooraf georganiseerde B2B vergaderingen op basis van een online catalogus met gedetailleerde profielen van bedrijven met preciseringen van de gewenste types commerciële partnerships.

13DE EDITIE VAN DE INTERNATIONALE SALON VOOR DE LANDBOUW, LANDBOUWMACHINES EN DE VISSERIJ (SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE, DU MACHINISME AGRICOLE ET DE LA PÊCHE) SIAMMAP : 31 OKTOBER TOT 05 NOVEMBER 2017



Ongeveer 500 standhouders zullen deelnemen aan de 13de editie van de Siamap 2017, die zal worden georganiseerd van 31 oktober tot 5 november 2017. Deze Salon beoogt de modernisering van de landbouwsector evenals de meerwaarde van de sectoren voor verwerking en de bevordering van de landbouwexport. De President van de UTAP, de Heer Abdelmajid Ezzar, heeft van zijn kant laten weten dat de Salon de gelegenheid biedt voor de promotie van Tunesië als een land met grote capaciteiten in de landbouwsector, waarbij hij erop wijst dat de Salon niet uitsluitend gewijd is aan de tentoonstelling van nieuwe landbouwequipment doch eveneens aandacht geeft aan het academische aspect door middel van de organisatie van wetenschappelijke conferenties inzake de landbouwproductiviteit

VII. MEMBERSHIP

Voor meer informatie bieden wij aan onze nieuwe leden deze ruimte aan voor de presentatie van hun activiteiten : 6 Nieuwe leden :

1. STÉ VIGNAL 2 TUNISIE

- Activiteit: Productie van elektronische kaarten
- Tel : +216 22 132 859
- Email : info@vignal-electronic.com
- Naam van de bedrijfsleide : Didier Breyton,
- (Begeleid door de Heer M. Goaid)

2. FRESH FARM FOOD CONCEPT

- Activiteit: Agro-industrie.
- Tel : +216 97 441 607
- Email : fffconceptsa@gmail.com
- Naam van de bedrijfsleide : Mr Moez Ghozlani,
- (Begeleid door de Heer M. Goaid)

3. STÉ ALMOUTAWAKEL INTERNATIONAL TRADING

- Activiteit: Internationale Handel in Handwerknijverheidsprodukten
- Tel : +216 71 730 347
- Email : almoutawakel@yahoo.fr
- Naam van de bedrijfsleide : Mr Tahar Aoudi,
- (Begeleid door de Heer M. Goaid)

4. STÉ MAGIC YACHTS SARL

- Activiteit: Productie en Reparatie van boten
- Tel : +216 70 018 622
- Email : f.campana@wmagic.com
- Naam van de bedrijfsleide : Mr Fransesco Campana,
- (Begeleid door de Heer Luigi Valenti)

5. STÉ R. CENTIFOLIAS

- Activiteit : Marketing
- Tel : +216 27 30 57 77
- Email : aziz.baccouche@r-centifolias.tn
- Naam van de bedrijfsleide : Mr Aziz Baccouche,
- (Begeleid door de Heer M. Goaid)

6. STÉ MODAR MED

- Activiteit : Productie van Meubels
- Tel : +216 70687964
- Email : carmelo.reale@modarmed.com
- compta@modarmed.com
- Naam van de bedrijfsleide : Mr Reale Carmelo
- (Begeleid door de Heer Vito Guagnano)

VII. AGENDA VAN DE TENTOONSTELLINGEN EN SALONS

IN NEDERLAND

NOM DU SALON	PÉRIODICITÉ	VILLE / LIEU	PROCH. DATE
STOFFEN SPEKTAKEL HERTOGENBOSCH <i>Exposition de tissus et textiles</i>	bi-annuel	Bois-le-Duc	25.10 - 25.10 2017
BOEKENFESTIJNEN - MAASTRICHT <i>Salon du livre</i>	annuel	Maastricht > Maastricht Exhibition & Congress Centre - MECC	26.10 - 29.10 2017
AQUATECH AMSTERDAM <i>Salon professionnel international des technologies et de la gestion de l'eau</i>	ts les deux ans	Amsterdam	31.10 - 03.11 2017
INFOSECURITY NETHERLANDS <i>Salon professionnel sur les tendances et développements dans la sécurité de l'information, les réseaux et les télécommunications</i>	annuel	Utrecht > Jaarbeurs Utrecht	01.11 - 02.11 2017
AFFORDABLE ART FAIR - AMSTERDAM <i>Salon international de l'art contemporain. Affordable Art Fair expose des oeuvres contemporaines originales et abordables issues de galeries</i>	annuel	Amsterdam	02.11 - 05.11 2017
BOEKENFESTIJNEN - EINDHOVEN <i>Salon du livre</i>	annuel	Eindhoven > Beursgebouw	02.11 - 05.11 2017
EUROPORT <i>Salon de la construction navale et des équipements pour bateaux</i>	ts les deux ans	Rotterdam	07.11 - 10.11 2017
STOFFEN SPEKTAKEL APELDOORN <i>Exposition de tissus et textiles</i>	bi-annuel	Apeldoorn > Americahal	08.11 - 08.11 2017
METS TRADE <i>Salon de l'équipement pour la marine</i>	annuel	Amsterdam	14.11 - 16.11 2017
METSTRADE <i>Salon international des équipements pour la marine et la plaisance</i>	annuel	Amsterdam > RAI International Exhibition and Congress Centre	14.11 - 16.11 2017
INTERMODAL EUROPE <i>Le grand salon européen du transport de conteneurs, par route, rail et mer</i>	annuel	Amsterdam > RAI International Exhibition and Congress Centre	28.11 - 30.11 2017
WINDEUROPE CONFERENCE & EXHIBITION <i>Conférence européenne sur l'énergie éolienne</i>	ts les deux ans	Amsterdam	28.11 - 30.11 2017
SSW EUROPE <i>Salon international et conférence sur l'acier inoxydable</i>	ts les deux ans	Maastricht > Maastricht Exhibition & Congress Centre - MECC	28.11 - 30.11 2017
STAINLESS STEEL WORLD CONFERENCE & EXHIBITION <i>Salon international et conférence sur l'acier inoxydable</i>	annuel	Maastricht	28.11 - 30.11 2017
LOGISTICA <i>Salon professionnel international de la manutention</i>	ts les deux ans	Utrecht > Jaarbeurs Utrecht	28.11 - 30.11 2017
PCI BENELUX <i>Congrès sur la sécurité des moyens de paiement et des données numériques</i>	annuel	Amsterdam	06.12 - 06.12 2017

BIBLIOTHEEK VAN DE CTNCI

Tot uw beschikking staan weekbladen, maandbladen, uitgegeven in Tunesië :

- Réalités : N° 1617 -1618-1619
- Tunis plus N° 31
- Jeune Afrique: N° 2920-2921-2922
- Les Chroniques de Tunipages N° 7

NOM DU SALON	PÉRIODICITÉ	VILLE / LIEU	PROCH. DATE
BATIMAGHREB EXPO - TUNISIA <i>Salon professionnel du bâtiment. Batimaghreb Expo est le RDV des professionnels du BTP pour échanger, s'informer, se rencontrer à travers une exposition, un programme de conférences, de démonstrations techniques et de rencontres B2B programmées</i>	annuel	Tunis > UTICA - Union Tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat	25.10 - 26.10 2017
SIAMAP <i>Salon international de l'agriculture, du machinisme agricole et de la pêche</i>	ts les deux ans	Tunis	31.10 - 05.11 2017
FESTIVAL DE LA PORCELAINE <i>Salon des articles de ménage en porcelaines</i>	annuel	Amsterdam	31.10 - 03.11 2017
INFOSECURITY NETHERLANDS <i>Salon professionnel sur les tendances et développements dans la sécurité de l'information, les réseaux et les télécommunications</i>	annuel	Tunis > Parc des expositions du Kram	déc. 2017 (?)
SALON DE LA DÉCORATION ET DU DESIGN DARDÉCO <i>Salon de la décoration, du design et du luminaire</i>	annuel	Tunis	15.12 - 24.12 2017
MOBILIA, DECOR ARTISANAT <i>Salon de l'artisanat</i>	annuel	Sfax > Parc des expositions de Sfax	21.12 - 31.12 2017
SALON DE L'ENTREPRENARIAT <i>Le Salon de l'Entrepreneuriat est une opportunité de rencontres, d'informations, d'échanges pour accompagner les entrepreneurs et porteurs de projets à développer/créer leurs entreprises à travers un programme d'exposition, rencontres B2B, conférences</i>	annuel	Tunis	fév. 2018 (?)
SALON DU MEUBLE DE TUNIS <i>Salon du Meuble de Tunis. Le Salon du Meuble de Tunis présente les produits de l'ensemble des branches d'activité du secteur du meuble en Tunisie: les meubles modernes et contemporains, les meubles rustiques et traditionnels et les meubles en fer forgé</i>	annuel	Tunis > Parc des expositions du Kram	02.02 - 11.02 2018

CTNCi

TUNESISCH
NEDERLANDSE KAMER
VAN KOOPHANDEL EN
INDUSTRIE



CHAMBRE
TUNISO-NÉERLANDAISE
POUR LE COMMERCE
ET L'INDUSTRIE

الغرفة التونسية الهولندية للتجارة والصناعة



Mongi Goaid
Secretaris Generaal

28/11/2017